

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО «БПС-СБЕРБАНК»

**Промежуточная сокращенная консолидированная
финансовая отчетность**

За 3 месяца, закончившихся 31 марта 2015 года

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО «БПС-СБЕРБАНК»

Промежуточная сокращенная консолидированная финансовая отчетность
за 3 месяца, закончившихся 31 марта 2015 года

Содержание

Промежуточный сокращенный консолидированный отчет о финансовом положении	1
Промежуточный сокращенный консолидированный отчет о прибыли и убытках	2
Промежуточный сокращенный консолидированный отчет о совокупном доходе	3
Промежуточный сокращенный консолидированный отчет об изменениях в капитале	4
Промежуточный сокращенный консолидированный отчет о движении денежных средств	5

Примечания к промежуточной сокращенной консолидированной финансовой отчетности

1. Организация.....	7
2. Принципы представления отчетности.....	8
3. Денежные средства и их эквиваленты.....	9
4. Средства в банках	9
5. Производные финансовые инструменты	10
6. Кредиты, предоставленные клиентам.....	11
7. Внеоборотные активы, предназначенные для продажи	20
8. Инвестиции, имеющиеся в наличии для продажи	20
9. Инвестиции, удерживаемые до погашения	21
10. Здания и оборудование и нематериальные активы	21
11. Прочие активы	22
12. Средства банков	22
13. Средства физических лиц и корпоративных клиентов	23
14. Выпущенные долговые ценные бумаги	24
15. Прочие обязательства	24
16. Уставный капитал	25
17. Чистый процентный доход до обесценения активов	26
18. Резервы под обесценение, прочие резервы	26
19. Комиссионные доходы и расходы	27
20. Чистая прибыль/(убыток) по операциям с иностранной валютой и драгоценными металлами.....	27
21. Прочие доходы	28
22. Операционные расходы	28
23. Условные финансовые обязательства	29
24. Операции со связанными сторонами	31
25. Информация по сегментам	34
26. Справедливая стоимость финансовых инструментов	37
27. Управление капиталом.....	42
28. Политика управления рисками	42

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО «БПС-СБЕРБАНК»

Промежуточная сокращенная консолидированная финансовая отчетность
за 3 месяца, закончившихся 31 марта 2015 года

**Промежуточный сокращенный консолидированный отчет о финансовом положении
31 марта 2015 года**
(в миллионах белорусских рублей)

	Приме- чания	31 марта 2015 года	31 декабря 2014 года
Активы			
Денежные средства и их эквиваленты	3	4,482,802	5,666,401
Обязательные резервы в Национальном банке Республики Беларусь		163,641	214,285
Средства в банках	4	140,306	58,451
Производные финансовые активы	5	5,583,220	4,593,803
Кредиты, предоставленные корпоративным клиентам	6	26,321,831	23,732,562
Кредиты, предоставленные физическим лицам	6	1,740,775	1,813,621
Внеоборотные активы, предназначенные для продажи	7	14,259	14,259
Инвестиции, имеющиеся в наличии для продажи	8	1,416,903	1,150,334
Инвестиции, удерживаемые до погашения	9	265,059	219,604
Инвестиции в ассоциированные компании		77,334	72,777
Здания и оборудование	10	1,537,717	1,506,633
Нематериальные активы	10	248,275	237,209
Прочие финансовые активы	11	104,714	418,411
Прочие нефинансовые активы	11	217,578	208,763
Итого активы		42,314,414	39,907,113
Обязательства и капитал			
Обязательства			
Кредиты Национального банка Республики Беларусь		-	800,000
Средства банков	12	10,637,157	10,049,493
Производные финансовые обязательства	5	6,513	38,631
Средства физических лиц	13	14,648,555	12,310,532
Средства корпоративных клиентов	13	9,508,234	9,904,928
Выпущенные долговые ценные бумаги	14	1,422,200	832,745
Обязательства по текущим налогам на прибыль		22,153	41,206
Обязательства по отложенным налогам на прибыль		22,414	69,970
Резервы по гарантиям и прочим обязательствам	18	4,125	11,202
Прочие финансовые обязательства	15	742,111	659,797
Прочие нефинансовые обязательства	15	71,207	139,904
Субординированный кредит	24	798,758	719,116
Итого обязательства		37,883,427	35,577,524
Капитал			
Уставный капитал	16	3,217,563	3,217,563
Эмиссионный доход		5,763	5,763
Фонд переоценки офисных зданий		280,518	284,923
Фонд переоценки инвестиций, имеющихся в наличии для продажи		8,371	7,547
Нераспределенная прибыль		918,559	813,564
Итого капитал, относящийся к акционерам материнского Банка		4,430,774	4,329,360
Неконтролирующая доля участия		213	229
Итого капитал		4,430,987	4,329,589
Итого обязательства и капитал		42,314,414	39,907,113

Подписано и утверждено к выпуску от имени Правления ОАО «БПС-Сбербанк»

И.о. Председателя Правления
В.А. Перепелица
15 мая 2015 года
Минск

И.о. Главного бухгалтера
Н.Н. Ильюкевич
15 мая 2015 года
Минск

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО «БПС-СБЕРБАНК»

Промежуточная сокращенная консолидированная финансовая отчетность
за 3 месяца, закончившихся 31 марта 2015 года

Промежуточный сокращенный консолидированный отчет о прибыли и убытках

За 3 месяца, закончившихся 31 марта 2015 года

(в миллионах белорусских рублей)

		За 3 месяца, закончившихся 31 марта 2015 года	За 3 месяца, закончившихся 31 марта 2014 года
Приме- чания			
Процентные доходы	17	1,602,166	1,282,645
Процентные расходы	17	(883,234)	(665,659)
Отчисления в Гарантийный фонд защиты вкладов и депозитов физических лиц	17	(43,592)	(34,362)
Чистый процентный доход до формирования резервов под обесценение активов, по которым начисляются проценты	17	675,340	582,624
Резервы под обесценение активов, по которым начисляются проценты	18	(613,022)	(43,732)
Чистый процентный доход		62,318	538,892
Доходы по услугам и комиссии	19	390,739	350,697
Расходы по услугам и комиссии	19	(82,004)	(79,045)
Чистый убыток от выбытия инвестиций, имеющихся в наличии для продажи		-	(1,977)
Чистая прибыль/(убыток) по операциям с иностранной валютой и валютными производными инструментами, чистый убыток от переоценки иностранной валюты	20	334,354	(78,047)
Чистый убыток по операциям с драгоценными металлами и по срочным сделкам с драгоценными металлами	20	(177,771)	(78,227)
Восстановление прочих резервов	18	7,077	10,109
Прочие доходы	21	31,278	50,686
Чистые непроцентные доходы		503,673	174,196
Операционные доходы		565,991	713,088
Операционные расходы	22	(504,703)	(499,187)
Доля результатов ассоциированных компаний		16,669	11,980
Прибыль до отражения убытка по чистой денежной позиции		77,957	225,881
Убыток по чистой денежной позиции, связанный с пересчетом на гиперинфляцию		-	(112,911)
Прибыль до налогообложения		77,957	112,970
Доходы/(расходы) по налогу на прибыль		23,053	(68,248)
Чистая прибыль		101,010	44,722
Относящаяся к:			
Акционерам материнского Банка		101,026	44,729
Неконтролирующей доле участия		(16)	(7)
Чистая прибыль		101,010	44,722

Подписано и утверждено к выпуску от имени Правления ОАО «БПС-Сбербанк»

И.о. Председателя Правления
В.А. Перепелица
15 мая 2015 года
Минск

И.о. Главного бухгалтера
Н.Н. Ильюкевич
15 мая 2015 года
Минск

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО «БПС-СБЕРБАНК»

Промежуточная сокращенная консолидированная финансовая отчетность
за 3 месяца, закончившихся 31 марта 2015 года

**Промежуточный сокращенный консолидированный отчет о совокупном доходе
За 3 месяца, закончившихся 31 марта 2015 года
(в миллионах белорусских рублей)**

	<i>Приме- чания</i>	<i>За 3 месяца, закончившихся 31 марта 2015 года</i>	<i>За 3 месяца, закончившихся 31 марта 2014 года</i>
Чистая прибыль		101,010	44,722
Прочие компоненты совокупного дохода:			
Прочий совокупный доход, подлежащий переклассификации в состав прибыли или убытка в последующих периодах:			
Чистое изменение справедливой стоимости инвестиций, имеющихся в наличии для продажи		824	(3,787)
Убытки, перенесенные на прибыль или убыток из совокупного дохода при продаже инвестиций, имеющихся в наличии для продажи		-	1,977
Чистый прочий совокупный доход/(убыток), подлежащий переклассификации в состав прибыли или убытка в последующих периодах		824	(1,810)
Прочий совокупный доход, не подлежащий переклассификации в состав прибыли или убытка в последующих периодах			
Чистое изменение налога на прибыль, относящегося к переоценке офисных зданий		-	(2,203)
Чистый прочий совокупный убыток, не подлежащий переклассификации в состав прибыли или убытка в последующих периодах		-	(2,203)
Прочий совокупный доход/(убыток)		824	(4,013)
Итого совокупный доход		101,834	40,709
Относящийся к:			
Акционерам материнского Банка		101,850	40,716
Неконтролирующей доле участия		(16)	(7)
Итого совокупный доход		101,834	40,709

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО «БПС-СБЕРБАНК»

Промежуточная сокращенная консолидированная финансовая отчетность
за 3 месяца, закончившихся 31 марта 2015 года

**Промежуточный сокращенный консолидированный отчет об изменениях в капитале
За 3 месяца, закончившихся 31 марта 2015 года
(в миллионах белорусских рублей)**

Приме- чания	Уставный капитал	Эмис- сионный доход	Фонд переоценки офисных зданий	Фонд переоценки инвестиций, имеющихся в наличии для продажи	Нераспре- деленная прибыль	<i>Итого капитал, относя- щийся к акционерам материнс- кого Банка</i>	Неконт- ролирующая доля участия	<i>Итого капитал</i>
								4,342,984
31 декабря 2013 года	3,217,462	5,763	375,072	(19,376)	763,844	4,342,765	219	4,342,984
Прибыль за период	-	-	-	-	44,729	44,729	(7)	44,722
Прочий совокупный доход за период	-	-	(2,203)	(1,810)	-	(4,013)	-	(4,013)
Итого совокупный доход за период	-	-	(2,203)	(1,810)	44,729	40,716	(7)	40,709
Амортизация фонда переоценки зданий, за вычетом налога	-	-	(3,969)	-	3,969	-	-	-
Дивиденды выплаченные	16	-	-	-	(106,066)	(106,066)	-	(106,066)
31 марта 2014 года	3,217,462	5,763	368,900	(21,186)	706,476	4,277,415	212	4,277,627
31 декабря 2014 года	3,217,563	5,763	284,923	7,547	813,564	4,329,360	229	4,329,589
Прибыль за период	-	-	-	-	101,026	101,026	(16)	101,010
Прочий совокупный доход за период	-	-	-	824	-	824	-	824
Итого совокупный доход за период	-	-	-	824	101,026	101,850	(16)	101,834
Амортизация фонда переоценки зданий, за вычетом налога	-	-	(4,405)	-	4,405	-	-	-
Дивиденды выплаченные	16	-	-	-	(436)	(436)	-	(436)
31 марта 2015 года	3,217,563	5,763	280,518	8,371	918,559	4,430,774	213	4,430,987

Примечания на стр. 7-58 являются неотъемлемой частью настоящей промежуточной сокращенной консолидированной финансовой отчетности.

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО «БПС-СБЕРБАНК»

Промежуточная сокращенная консолидированная финансовая отчетность
за 3 месяца, закончившихся 31 марта 2015 года

Промежуточный сокращенный консолидированный отчет о движении денежных средств

За 3 месяца, закончившихся 31 марта 2015 года
(в миллионах белорусских рублей)

	<i>Приме- чания</i>	<i>За 3 месяца, закончившихся 31 марта 2015 года</i>	<i>За 3 месяца, закончившихся 31 марта 2014 года</i>
Движение денежных средств от операционной деятельности			
Проценты полученные		1,350,912	1,242,764
Проценты уплаченные		(834,552)	(612,382)
Комиссии полученные		390,739	350,697
Комиссии уплаченные		(82,004)	(79,045)
Доходы за вычетом расходов, полученные по операциям с иностранной валютой		247,675	100,577
Доходы за вычетом расходов, полученные по операциям с производными финансовыми инструментами		85,228	695,270
Расходы за вычетом доходов, полученных от выбытия инвестиций в наличии для продажи		-	(1,977)
Доходы за вычетом расходов, полученные по операциям с драгоценными металлами		245	29,224
Прочие полученные операционные доходы		31,264	50,310
Уплаченные операционные расходы		(455,619)	(446,163)
Уплаченный налог на прибыль		<u>4,000</u>	<u>(81,355)</u>
Движение денежных средств от операционной деятельности до изменения операционных активов и обязательств			
		<u>737,888</u>	<u>1,247,920</u>
Изменение операционных активов и обязательств			
(Увеличение)/уменьшение операционных активов:			
Обязательные резервы в Национальном банке Республики Беларусь		50,644	5,877
Средства в банках		(24,596)	(12,349)
Кредиты, предоставленные корпоративным клиентам		2,190,679	(387,496)
Кредиты, предоставленные физическим лицам		78,478	38,481
Прочие активы		49,791	44,060
Увеличение/(уменьшение) операционных обязательств:			
Кредиты Национального банка Республики Беларусь		(800,000)	(13)
Средства банков		(3,068,385)	(1,819,857)
Средства физических лиц		136,324	886,954
Средства корпоративных клиентов		(1,242,251)	(725,313)
Выпущенные долговые ценные бумаги		431,184	149,554
Прочие обязательства		(125,299)	13,917
Чистый отток денежных средств от операционной деятельности		<u>(1,585,543)</u>	<u>(558,265)</u>

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО «БПС-СБЕРБАНК»

Промежуточная сокращенная консолидированная финансовая отчетность
за 3 месяца, закончившихся 31 марта 2015 года

Промежуточный сокращенный консолидированный отчет о движении денежных средств

За 3 месяца, закончившихся 31 марта 2015 года (продолжение)
(в миллионах белорусских рублей)

	<i>Приме- чания</i>	<i>За 3 месяца, закончившихся 31 марта 2015 года</i>	<i>За 3 месяца, закончившихся 31 марта 2014 года</i>
Движение денежных средств от инвестиционной деятельности			
Приобретение основных средств и нематериальных активов		(73,869)	(84,176)
Поступления от реализации объектов основных средств и нематериальных активов		142,792	330,143
Поступления от реализации внеоборотных активов		-	7,879
Приобретение инвестиций, удерживаемых для продажи		-	(124,683)
Поступления от погашения инвестиций, удерживаемых для продажи		-	21,607
Дивиденды полученные		<u>12,126</u>	<u>1</u>
Чистый приток денежных средств от инвестиционной деятельности		<u>81,049</u>	<u>150,771</u>
Влияние изменения курсов иностранных валют на денежные средства и их эквиваленты		320,895	6,785
Эффект инфляции на денежные статьи активов и пассивов		<u>-</u>	<u>(399,331)</u>
Чистое уменьшение денежных средств и их эквивалентов		<u>(1,504,494)</u>	<u>(407,494)</u>
Денежные средства и их эквиваленты, на начало периода	3	<u>5,666,401</u>	<u>5,593,562</u>
Денежные средства и их эквиваленты, на конец периода	3	<u>4,482,802</u>	<u>4,793,522</u>

Перевод с оригинала на английском языке

Примечания к промежуточной сокращенной консолидированной финансовой отчетности за 3 месяца, закончившихся 31 марта 2015 года
(в миллионах белорусских рублей)

1. Организация

Открытое акционерное общество «БПС-Сбербанк» (прежнее наименование – «БПС-Банк»), или ОАО «БПС Сбербанк» (далее – Банк) было создано на базе белорусского отделения Промстройбанка СССР и зарегистрировано в Национальном банке Республики Беларусь (далее – Национальный банк) 28 декабря 1991 года как закрытое акционерное общество. 17 февраля 1993 года Банк был реорганизован в открытое акционерное общество и соответствующим образом перерегистрирован Национальным банком. Банк действует на основании лицензии Национального банка Республики Беларусь на осуществление банковской деятельности № 4 от 28 ноября 2014 года. Банк принимает вклады населения, предоставляет кредиты и осуществляет переводы денежных средств на территории Республики Беларусь и за ее пределами, проводит валютообменные операции, а также оказывает прочие банковские услуги юридическим и физическим лицам, включая услуги по инкассации и операции с драгоценными металлами.

Зарегистрированный офис Банка располагается по адресу: Республика Беларусь, 220005, г. Минск, бульвар им. Мулявина 6. По состоянию на 31 марта 2015 года в системе Банка функционировало 6 региональных дирекций и 33 центров банковских услуг, а также представительство Банка в Республике Польша, г. Варшава.

Среднесписочная численность сотрудников Банка в течение 3 месяцев, закончившихся 31 марта 2015 года, и 3 месяцев, закончившихся 31 марта 2014 года, составила 3,977 и 4,221 человек, соответственно.

Банк является материнской компанией банковской группы (далее - Группа), в которую входят следующие компании:

Наименование	Страна ведения деятельности	Процент участия / процент голосующих акций, %		Вид деятельности
		31 марта 2015 года	31 декабря 2014 года	
Дочерние компании				
Общество с ограниченной ответственностью «Нарочанская Нива 2004»	Республика Беларусь	98.7	98.7	Сельское хозяйство
Закрытое акционерное общество «СБ-Глобал»	Республика Беларусь	99.9	99.9	Консультационная деятельность
Закрытое акционерное общество «Сервис Деск»	Республика Беларусь	99.9	99.9	Деятельность, связанная с вычислительной техникой
Ассоциированные компании				
Закрытое акционерное общество «БПС-лизинг»	Республика Беларусь	49.0	49.0	Финансовый лизинг
Закрытое акционерное страховое общество «ТАСК»	Республика Беларусь	25.6	25.6	Услуги страхования
Общество с ограниченной ответственностью «Сбербанк – Технологии»	Республика Беларусь	25.0	25.0	Разработка программного обеспечения и консультирование

По состоянию на 31 марта 2015 года и 31 декабря 2014 года акциями Банка владели следующие акционеры:

Акционер	31 марта 2015 года, %	31 декабря 2014 года, %
Акционерный коммерческий Сберегательный Банк Российской Федерации	98.43	98.43
Прочие	1.57	1.57
Итого	100.00	100.00

14 декабря 2009 года Открытое акционерное общество «Сбербанк России» (ОАО «Сбербанк России») приобрел контрольный пакет из 834,795,559 простых и 708,404 привилегированных акций Банка. Контролирующей стороной ОАО «Сбербанк России» является Центральный банк Российской Федерации.

Настоящая консолидированная финансовая отчетность была утверждена Правлением Банка 15 мая 2015 года.

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО «БПС-СБЕРБАНК»
(в миллионах белорусских рублей)

Примечания к промежуточной сокращенной консолидированной финансовой отчетности за 3 месяца, закончившихся 31 марта 2015 года

2. Принципы представления отчетности

Основные принципы бухгалтерского учета

Настоящая промежуточная сокращенная консолидированная финансовая отчетность Группы за 3 месяца, закончившихся 31 марта 2015 года, подготовлена в соответствии с Международным стандартом финансовой отчетности («МСФО (IAS)») 34 «Промежуточная финансовая отчетность». Данная промежуточная сокращенная консолидированная финансовая отчетность не содержит всех сведений и данных, подлежащих раскрытию в годовой финансовой отчетности и должна рассматриваться в совокупности с годовой финансовой отчетностью Группы по состоянию на 31 декабря 2014 года.

Данная промежуточная сокращенная консолидированная финансовая отчетность представлена в миллионах белорусских рублей (далее - млн. руб.), если не указано иное. Ниже приведены обменные курсы на конец отчетного периода, использованные Группой при составлении промежуточной сокращенной консолидированной финансовой отчетности:

	31 марта 2015 года	31 декабря 2014 года
Белорусский рубль/доллар США	14,740.00	11,850.00
Белорусский рубль/евро	15,970.00	14,380.00
Белорусский рубль/российский рубль	251.50	214.50

Подготовка промежуточной сокращенной консолидированной финансовой отчетности в соответствии с МСФО требует от руководства Группы выработки оценок и допущений, влияющих на приводимые в отчетности суммы активов и обязательств, раскрытие условных активов и обязательств по состоянию на отчетную дату, а также на приводимые в отчетности суммы доходов и расходов за отчетный период. Руководство регулярно проводит оценку своих суждений и оценок. Руководство основывает свои оценки и суждения на историческом опыте и других факторах, которые разумно обоснованы в текущих обстоятельствах. Несмотря на то, что эти оценки основаны на последней доступной руководству информации о текущих действиях и событиях, при других допущениях и условиях фактические результаты могут отличаться от данных оценок.

Суждения и оценки, осуществленные руководством Группы в процессе применения учетной политики, соответствуют суждениям, описанным в годовой консолидированной финансовой отчетности Группы за год, закончившийся 31 декабря 2014 года.

В соответствии с критериями МСФО (IAS) 29 «Финансовая отчетность в условиях гиперинфляции» с 1 января 2011 года по 31 декабря 2014 года экономика Республики Беларусь считалась подверженной гиперинфляции. С 1 января 2015 года экономика Республики Беларусь перестала считаться гиперинфляционной, и стоимость неденежных активов, пассивов и капитала Группы, представленная в единицах измерения, действующих на 31 декабря 2014 года, была использована для формирования входящих балансовых остатков по состоянию на 1 января 2015 года.

Функциональная валюта и валюта представления

Функциональной валютой и валютой представления настоящей консолидированной финансовой отчетности является национальная валюта Республики Беларусь – белорусский рубль, основная денежная единица экономической среды, в которой Группа осуществляет деятельность.

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО «БПС-СБЕРБАНК»
(в миллионах белорусских рублей)

Примечания к промежуточной сокращенной консолидированной
финансовой отчетности за 3 месяца, закончившихся 31 марта 2015 года

3. Денежные средства и их эквиваленты

	<i>31 марта 2015 года</i>	<i>31 декабря 2014 года</i>
Средства на текущих счетах в Национальном банке	2,014,615	2,817,995
Наличные средства в кассе	1,502,724	1,676,237
Корреспондентские счета и депозиты в банках:		
- Республики Беларусь	130,707	128,528
- Других стран	619,146	960,037
Расчеты с Белорусской валютно-фондовой биржей	215,610	83,604
Итого денежные средства и их эквиваленты	4,482,802	5,666,401

Корреспондентские счета, депозиты в других банках преимущественно представляют собой остатки по операциям с крупнейшими иностранными банками и ведущими белорусскими банками. В частности, остаток на 31 марта 2015 года на корреспондентских счетах двух крупных иностранных банков составляет 463,627 млн. бел. руб., что составляет 74.9% от суммы корреспондентских счетов и депозитов в банках других стран.

В таблице ниже приведен анализ остатков с банками-контрагентами по кредитному качеству в соответствии с наличием рейтингов международных рейтинговых агентств по состоянию на 31 марта 2015 года:

	<i>Инвести- ционный рейтинг</i>	<i>Спекуля- тивный рейтинг</i>	<i>Нет рейтингов</i>	<i>Итого</i>
Корреспондентские счета и депозиты в банках:				
- Республики Беларусь	-	130,643	64	130,707
- Других стран	616,900	9	2,237	619,146
Итого остатков средств на корреспондентских счетах и депозитах	616,900	130,652	2,301	749,853

По состоянию на 31 декабря 2014 года анализ остатков с банками-контрагентами по кредитному качеству в соответствии с наличием рейтингов международных рейтинговых агентств представлен в таблице ниже:

	<i>Инвести- ционный рейтинг</i>	<i>Спекуля- тивный рейтинг</i>	<i>Нет рейтингов</i>	<i>Итого</i>
Корреспондентские счета и депозиты в банках:				
- Республики Беларусь	-	126,679	1,849	128,528
- Других стран	955,883	-	4,154	960,037
Итого остатков средств на корреспондентских счетах и депозитах	955,883	126,679	6,003	1,088,565

Определения рейтингов в таблицах выше соответствуют определениям, представленным в рейтинговой шкале международных рейтинговых агентств.

По состоянию на 31 марта 2015 года и 31 декабря 2014 года отсутствуют просроченные остатки по денежным средствам и их эквивалентам и признаки обесценения по ним.

4. Средства в банках

Средства в банках представлены следующим образом:

	<i>31 марта 2015 года</i>	<i>31 декабря 2014 года</i>
Срочные депозиты и кредиты банкам:		
- Республики Беларусь	140,306	51,451
- Других стран	-	7,000
Итого средства в банках	140,306	58,451

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО «БПС-СБЕРБАНК»
(в миллионах белорусских рублей)

Примечания к промежуточной сокращенной консолидированной
финансовой отчетности за 3 месяца, закончившихся 31 марта 2015 года

4. Средства в банках (продолжение)

Срочные депозиты и кредиты банкам представляют собой остатки по операциям с ведущими белорусскими и крупнейшими иностранными банками.

В таблице ниже приведен анализ остатков с банками-контрагентами по кредитному качеству в соответствии с наличием рейтингов международных рейтинговых агентств по состоянию на 31 марта 2015 года:

	<i>Инвестиционный рейтинг</i>	<i>Спекулятивный рейтинг</i>	<i>Итого</i>
Срочные депозиты и кредиты банкам:			
- Республики Беларусь	-	140,306	140,306
Итого срочные депозиты и кредиты банкам	-	140,306	140,306

По состоянию на 31 декабря 2014 года анализ остатков с банками-контрагентами по кредитному качеству в соответствии с наличием рейтингов международных рейтинговых агентств представлен в таблице ниже:

	<i>Инвестиционный рейтинг</i>	<i>Спекулятивный рейтинг</i>	<i>Итого</i>
Срочные депозиты и кредиты банкам:			
- Республики Беларусь	-	51,451	51,451
- Других стран	7,000	-	7,000
Итого срочные депозиты и кредиты банкам	7,000	51,451	58,451

По состоянию на 31 марта 2015 и 31 декабря 2014 года средства в банках включали долгосрочный кредит, предоставленный ОАО «Белагропромбанк» в рамках правительственной программы по финансированию закупок сельскохозяйственной техники на общую сумму 46,378 млн. руб. и 51,451 млн. руб. соответственно. Кредит предоставлен сроком до 10 лет под ставку рефинансирования Национального банка.

5. Производные финансовые инструменты

По состоянию на 31 марта 2015 года и 31 декабря 2014 года производные финансовые инструменты представлены следующим образом:

<i>Сделки с иностранной валютой</i>	<i>Номинальная сумма (в единицах покупаемой валюты)</i>	<i>Справедливая стоимость по состоянию на 31 марта 2015 года</i>	
		<i>Актив</i>	<i>Обязательство</i>
EUR/BYR своп в иностранной валюте	EUR 211,227,197	2,376,255	-
XAU/BYR своп в драгоценных металлах	XAU 5,005,000	2,096,533	-
USD/BYR своп в иностранной валюте	USD 106,911,860	1,105,033	-
USD/RUB форвард в иностранной валюте	USD 22,300,000	3,715	-
EUR/USD форвард в иностранной валюте	EUR 9,700,000	719	46
EUR/RUB форвард в иностранной валюте	EUR 2,711,000	641	-
XAU/USD своп в драгоценных металлах	XAU 777,588	223	-
USD/EUR форвард в иностранной валюте	USD 51,793,190	53	6,352
XPT/USD своп в драгоценных металлах	XPT 37,324	29	-
BYR/USD форвард в иностранной валюте	BYR 3,700,000,000	15	-
PLN/USD форвард в иностранной валюте	PLN 100,000	4	-
CHF/BYR форвард в иностранной валюте	CHF 688	-	-
BYR/EUR форвард в иностранной валюте	BYR 14,454,842	-	-
PLN/BYR форвард в иностранной валюте	PLN 526	-	-
USD/PLN форвард в иностранной валюте	USD 28,909	-	4
XAG/USD своп в драгоценных металлах	XAG 3,421,385	-	10
RUB/EUR форвард в иностранной валюте	RUB 3,124,500	-	13
RUB/USD форвард в иностранной валюте	RUB 14,730,000	-	33
XAU/RUB своп в драгоценных металлах	XAU 778	-	55
Итого производные финансовые инструменты		5,583,220	6,513

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО «БПС-СБЕРБАНК»
(в миллионах белорусских рублей)

Примечания к промежуточной сокращенной консолидированной
финансовой отчетности за 3 месяца, закончившихся 31 марта 2015 года

5. Производные финансовые инструменты (продолжение)

Сделки с иностранной валютой	Номинальная сумма (в единицах покупаемой валюты)	Справедливая стоимость по состоянию на 31 декабря 2014 года	
		Актив	Обязательство
EUR/BYR своп в иностранной валюте	EUR 211,226,602	2,127,028	-
XAU/BYR своп в драгоценных металлах	XAU 5,005,000	1,633,049	-
USD/BYR своп в иностранной валюте	USD 158,879,583	830,660	-
RUB/USD форвард в иностранной валюте	RUB 297,432,500	2,774	2
USD/EUR форвард в иностранной валюте	USD 6,694,530	240	-
XAG/USD своп в драгоценных металлах	XAG 3,110,350	52	-
BYR/USD форвард в иностранной валюте	BYR 17,591,419	-	-
XPT/USD своп в драгоценных металлах	XPT 96,421	-	98
EUR/RUB форвард в иностранной валюте	EUR 500,000	-	206
EUR/USD форвард в иностранной валюте	EUR 9,000,000	-	248
XAU/USD своп в драгоценных металлах	XAU 668,725	-	3,611
USD/RUB форвард в иностранной валюте	USD 10,750,000	-	8,899
RUB/EUR форвард в иностранной валюте	RUB 178,572,997	-	25,567
Итого производные финансовые инструменты		4,593,803	38,631

По состоянию на 31 марта 2015 года и 31 декабря 2014 года производные финансовые инструменты, в основном, представляли собой контракты своп по приобретению иностранной валюты и драгоценных металлов за белорусские рубли, заключенные с Национальным банком.

10 октября 2014 года Национальным Банком Республики Беларусь было принято решение о рефинансировании форвардной сделки (пара евро – белорусский рубль) ранее заключенной с Банком. В результате вышеуказанного решения, Банк приобрел валютные облигации Национального Банка в количестве 140,000 штук по цене 1,000 евро на сумму 140 млн. евро, а так же признал от Национального Банка Республики Беларусь кредит в сумме 596,579 млн. бел. руб. С учетом соответствующих условий сделки, приобретение указанных облигаций и получение данного кредита было признано в отчетности Группы в качестве производного финансового инструмента.

6. Кредиты, предоставленные клиентам

В таблицах ниже приводится анализ качества кредитного портфеля Группы в разрезе видов кредитов по состоянию на 31 марта 2015 года и 31 декабря 2014 года.

В целях данной консолидированной финансовой отчетности под просроченным кредитом понимается совокупный объем требований по данному кредиту (включая суммы наращенного процентного и комиссионного дохода) в случае, если по состоянию на отчетную дату просрочен хотя бы один очередной платеж.

31 марта 2015 года	Непросроченные кредиты	Просроченные кредиты	Итого
Коммерческое кредитование юридических лиц	11,162,693	1,983,240	13,145,933
Специализированное кредитование юридических лиц	13,422,821	1,491,351	14,914,172
Потребительские и прочие кредиты физическим лицам	799,778	49,844	849,622
Кредитные карты и овердрафты	266,516	8,654	275,170
Жилищное кредитование физических лиц	578,930	37,483	616,413
Автокредитование физических лиц	68,105	3,899	72,004
Итого кредитов клиентам до вычета резерва под обесценение кредитного портфеля	26,298,843	3,574,471	29,873,314
За вычетом резерва под обесценение кредитного портфеля	(1,132,169)	(678,539)	(1,810,708)
Итого кредитов клиентам за вычетом резерва под обесценение кредитного портфеля	25,166,674	2,895,932	28,062,606

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО «БПС-СБЕРБАНК»
(в миллионах белорусских рублей)

Примечания к промежуточной сокращенной консолидированной
финансовой отчетности за 3 месяца, закончившихся 31 марта 2015 года

6. Кредиты, предоставленные клиентам (продолжение)

31 декабря 2014 года	Непросроченные кредиты	Просроченные кредиты	Итого
Коммерческое кредитование юридических лиц	11,228,467	675,774	11,904,241
Специализированное кредитование юридических лиц	12,535,874	564,628	13,100,502
Потребительские и прочие кредиты физическим лицам	863,739	36,562	900,301
Кредитные карты и овердрафты	272,179	7,053	279,232
Жилищное кредитование физических лиц	581,836	26,003	607,839
Автокредитование физических лиц	75,017	2,415	77,432
Итого кредитов клиентам до вычета резерва под обесценение кредитного портфеля	25,557,112	1,312,435	26,869,547
За вычетом резерва под обесценение кредитного портфеля	(1,024,115)	(299,249)	(1,323,364)
Итого кредитов клиентам за вычетом резерва под обесценение кредитного портфеля	24,532,997	1,013,186	25,546,183

Коммерческое кредитование юридических лиц представлено кредитами юридическим лицам, индивидуальным предпринимателям, субъектам Республики Беларусь и муниципальным органам власти. Кредитование осуществляется на текущие цели (пополнение оборотных средств, приобретение движимого и недвижимого имущества, портфельные вложения в ценные бумаги, расширение и консолидацию бизнеса и другие). Коммерческое кредитование включает также овердрафтное кредитование и кредитование экспортно-импортных операций. Источником погашения кредитов является денежный поток, сформированный текущей производственной и финансовой деятельностью заемщика.

Специализированное кредитование юридических лиц представляет собой финансирование инвестиционных и строительных проектов, а также кредитование предприятий, осуществляющих девелоперскую деятельность. Сроки, на которые Группа предоставляет кредиты данного класса, как правило, связаны со сроками окупаемости инвестиционных, строительных проектов, со сроками выполнения контрактных работ и превышают сроки предоставления коммерческих кредитов юридическим лицам. Возврат кредита и получение доходов может происходить на этапе эксплуатации инвестиционного проекта за счет генерируемых им денежных потоков.

Потребительские и прочие кредиты физическим лицам представлены кредитами, выданными физическим лицам на потребительские цели и текущие нужды, не связанные с приобретением, строительством и реконструкцией недвижимости, а также с автокредитами, кредитными картами и овердрафтами. Данные кредиты включают кредиты на неотложные нужды.

Кредитные карты и овердрафты представляют собой возобновляемые кредитные линии. Данные кредиты являются удобным источником дополнительных средств для потребителя, доступных в любой момент времени в случае необходимости.

Жилищное кредитование физических лиц представляет собой кредитование физических лиц на приобретение, строительство и реконструкцию недвижимости. Данные кредиты носят долгосрочный характер и обеспечиваются гарантиями физических лиц.

Автокредитование физических лиц представлено кредитами, выданными физическим лицам на покупку автомобиля или другого транспортного средства.

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО «БПС-СБЕРБАНК»
(в миллионах белорусских рублей)

Примечания к промежуточной сокращенной консолидированной
финансовой отчетности за 3 месяца, закончившихся 31 марта 2015 года

6. Кредиты, предоставленные клиентам (продолжение)

В таблице ниже представлен анализ кредитов и резервов под обесценение по состоянию на 31 марта 2015 года:

	<i>Кредиты до вычета резерва под обесценение</i>	<i>Резерв под обесценение</i>	<i>Кредиты за вычетом резерва под обесценение</i>	<i>Отношение резерва к сумме кредитов до вычета резерва</i>
Коммерческое кредитование юридических лиц				
<i>Индивидуально оцененные кредиты без признаков индивидуального обесценения и кредиты, оценка обесценения которых производится на коллективной основе</i>				
Непросроченные кредиты	10,295,892	(274,063)	10,021,829	2.7%
Кредиты с задержкой платежа на срок до 30 дней	11,652	(80)	11,572	0.7%
Кредиты с задержкой платежа на срок от 31 до 60 дней	283,049	(11,948)	271,101	4.2%
Кредиты с задержкой платежа на срок от 61 до 90 дней	44,726	(2,227)	42,499	5.0%
Кредиты с задержкой платежа на срок от 91 до 180 дней	100,601	(2,855)	97,746	2.8%
Кредиты с задержкой платежа на срок свыше 180 дней	192,549	(31,838)	160,711	16.5%
Итого кредитов, оценка обесценения которых производится на коллективной основе	10,928,469	(323,011)	10,605,458	3.0%
<i>Индивидуально обесцененные кредиты</i>				
Непросроченные кредиты	866,801	(98,601)	768,200	11.4%
Кредиты с задержкой платежа на срок до 30 дней	-	-	-	-
Кредиты с задержкой платежа на срок от 31 до 60 дней	642,500	(112,290)	530,210	17.5%
Кредиты с задержкой платежа на срок от 61 до 90 дней	90,809	(12,258)	78,551	13.5%
Кредиты с задержкой платежа на срок от 91 до 180 дней	391,196	(93,429)	297,767	23.9%
Кредиты с задержкой платежа на срок свыше 180 дней	226,158	(84,709)	141,449	37.5%
Итого индивидуально обесцененных кредитов	2,217,464	(401,287)	1,816,177	18.1%
Итого коммерческих кредитов юридическим лицам	13,145,933	(724,298)	12,421,635	5.5%
Специализированное кредитование юридических лиц				
<i>Индивидуально оцененные кредиты без признаков индивидуального обесценения и кредиты, оценка обесценения которых производится на коллективной основе</i>				
Непросроченные кредиты	7,328,876	(253,786)	7,075,090	3.5%
Кредиты с задержкой платежа на срок до 30 дней	3,510	(123)	3,387	3.5%
Кредиты с задержкой платежа на срок от 31 до 60 дней	51,074	(469)	50,605	0.9%
Кредиты с задержкой платежа на срок от 61 до 90 дней	37,161	(565)	36,596	1.5%
Кредиты с задержкой платежа на срок от 91 до 180 дней	513,850	(34,104)	479,746	6.6%
Кредиты с задержкой платежа на срок свыше 180 дней	70,335	(7,334)	63,001	10.4%
Итого кредитов, оценка обесценения которых производится на коллективной основе	8,004,806	(296,381)	7,708,425	3.7%
<i>Индивидуально обесцененные кредиты</i>				
Непросроченные кредиты	6,093,945	(491,404)	5,602,541	8.1%
Кредиты с задержкой платежа на срок до 30 дней	153,242	(16,219)	137,023	10.6%
Кредиты с задержкой платежа на срок от 31 до 60 дней	193,375	(85,479)	107,896	44.2%
Кредиты с задержкой платежа на срок от 61 до 90 дней	371,042	(89,264)	281,778	24.1%
Кредиты с задержкой платежа на срок от 91 до 180 дней	24,288	(3,986)	20,302	16.4%
Кредиты с задержкой платежа на срок свыше 180 дней	73,474	(31,243)	42,231	42.5%
Итого индивидуально обесцененных кредитов	6,909,366	(717,595)	6,191,771	10.4%
Итого специализированных кредитов юридическим лицам	14,914,172	(1,013,976)	13,900,196	6.8%
Итого кредитов юридическим лицам	28,060,105	(1,738,274)	26,321,831	6.2%

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО «БПС-СБЕРБАНК»

(в миллионах белорусских рублей)

Примечания к промежуточной сокращенной консолидированной финансовой отчетности за 3 месяца, закончившихся 31 марта 2015 года

6. Кредиты, предоставленные клиентам (продолжение)

	<i>Кредиты до вычета резерва под обесценение</i>	<i>Резерв под обесценение</i>	<i>Кредиты за вычетом резерва под обесценение</i>	<i>Отношение резерва к сумме кредитов до вычета резерва</i>
Потребительские и прочие кредиты физическим лицам				
<i>Кредиты, оценка обесценения которых производится на коллективной основе</i>				
Непросроченные кредиты	799,778	(4,663)	795,115	0.6%
Кредиты с задержкой платежа на срок до 30 дней	18,763	(5,274)	13,489	28.1%
Кредиты с задержкой платежа на срок от 31 до 60 дней	5,683	(4,844)	839	85.2%
Кредиты с задержкой платежа на срок от 61 до 90 дней	2,927	(2,927)	-	100.0%
Кредиты с задержкой платежа на срок от 91 до 180 дней	5,463	(5,463)	-	100.0%
Кредиты с задержкой платежа на срок свыше 180 дней	17,008	(17,008)	-	100.0%
Итого потребительских и прочих кредитов физическим лицам	849,622	(40,179)	809,443	4.7%
Кредитные карты и овердрафты				
<i>Кредиты, оценка обесценения которых производится на коллективной основе</i>				
Непросроченные кредиты	266,516	(7,544)	258,972	2.8%
Кредиты с задержкой платежа на срок до 30 дней	8,654	(245)	8,409	2.8%
Кредиты с задержкой платежа на срок от 31 до 60 дней	-	-	-	-
Кредиты с задержкой платежа на срок от 61 до 90 дней	-	-	-	-
Кредиты с задержкой платежа на срок от 91 до 180 дней	-	-	-	-
Кредиты с задержкой платежа на срок свыше 180 дней	-	-	-	-
Итого кредитные карты и овердрафты	275,170	(7,789)	267,381	2.8%
Жилищное кредитование физических лиц				
<i>Кредиты, оценка обесценения которых производится на коллективной основе</i>				
Непросроченные кредиты	578,930	(1,677)	577,253	0.3%
Кредиты с задержкой платежа на срок до 30 дней	18,518	(2,658)	15,860	14.4%
Кредиты с задержкой платежа на срок от 31 до 60 дней	4,040	(2,202)	1,838	54.5%
Кредиты с задержкой платежа на срок от 61 до 90 дней	963	(917)	46	95.2%
Кредиты с задержкой платежа на срок от 91 до 180 дней	3,796	(3,796)	-	100.0%
Кредиты с задержкой платежа на срок свыше 180 дней	10,166	(10,166)	-	100.0%
Итого жилищных кредитов физическим лицам	616,413	(21,416)	594,997	3.5%
Автокредитование физических лиц				
<i>Кредиты, оценка обесценения которых производится на коллективной основе</i>				
Непросроченные кредиты	68,105	(431)	67,674	0.6%
Кредиты с задержкой платежа на срок до 30 дней	1,442	(557)	885	38.6%
Кредиты с задержкой платежа на срок от 31 до 60 дней	834	(442)	392	53.0%
Кредиты с задержкой платежа на срок от 61 до 90 дней	11	(8)	3	72.7%
Кредиты с задержкой платежа на срок от 91 до 180 дней	98	(98)	-	100.0%
Кредиты с задержкой платежа на срок свыше 180 дней	1,514	(1,514)	-	100.0%
Итого автокредитов физическим лицам	72,004	(3,050)	68,954	4.2%
Итого кредитов физическим лицам	1,813,209	(72,434)	1,740,775	4.0%
Итого кредитов клиентам по состоянию на 31 марта 2015 года	29,873,314	(1,810,708)	28,062,606	6.1%

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО «БПС-СБЕРБАНК»
(в миллионах белорусских рублей)

Примечания к промежуточной сокращенной консолидированной
финансовой отчетности за 3 месяца, закончившихся 31 марта 2015 года

6. Кредиты, предоставленные клиентам (продолжение)

В таблице ниже представлен анализ кредитов и резервов под обесценение по состоянию на 31 декабря 2014 года:

	<i>Кредиты до вычета резерва под обесценение</i>	<i>Резерв под обесценение</i>	<i>Кредиты за вычетом резерва под обесценение</i>	<i>Отношение резерва к сумме кредитов до вычета резерва</i>
Коммерческое кредитование юридических лиц				
<i>Индивидуально оцененные кредиты без признаков индивидуального обесценения и кредиты, оценка обесценения которых производится на коллективной основе</i>				
Непросроченные кредиты	9,713,155	(192,009)	9,521,146	2.0%
Кредиты с задержкой платежа на срок до 30 дней	40,454	(507)	39,947	1.3%
Кредиты с задержкой платежа на срок от 31 до 60 дней	53,471	(2,033)	51,438	3.8%
Кредиты с задержкой платежа на срок от 61 до 90 дней	97,921	(613)	97,308	0.6%
Кредиты с задержкой платежа на срок от 91 до 180 дней	53,362	(1,058)	52,304	2.0%
Кредиты с задержкой платежа на срок свыше 180 дней	89,566	(33,043)	56,523	36.9%
Итого кредитов, оценка обесценения которых производится на коллективной основе	10,047,929	(229,263)	9,818,666	2.3%
<i>Индивидуально обесцененные кредиты</i>				
Непросроченные кредиты	1,515,312	(153,406)	1,361,906	10.1%
Кредиты с задержкой платежа на срок до 30 дней	—	—	—	—
Кредиты с задержкой платежа на срок от 31 до 60 дней	7,725	(443)	7,282	5.7%
Кредиты с задержкой платежа на срок от 61 до 90 дней	—	—	—	—
Кредиты с задержкой платежа на срок от 91 до 180 дней	73,046	(16,752)	56,294	22.9%
Кредиты с задержкой платежа на срок свыше 180 дней	260,229	(145,507)	114,722	55.9%
Итого индивидуально обесцененных кредитов	1,856,312	(316,108)	1,540,204	17.0%
Итого коммерческих кредитов юридическим лицам	11,904,241	(545,371)	11,358,870	4.6%
Специализированное кредитование юридических лиц				
<i>Индивидуально оцененные кредиты без признаков индивидуального обесценения и кредиты, оценка обесценения которых производится на коллективной основе</i>				
Непросроченные кредиты	9,514,450	(210,734)	9,303,716	2.2%
Кредиты с задержкой платежа на срок до 30 дней	11,256	(150)	11,106	1.3%
Кредиты с задержкой платежа на срок от 31 до 60 дней	321,221	(7,857)	313,364	2.4%
Кредиты с задержкой платежа на срок от 61 до 90 дней	88,777	(1,920)	86,857	2.2%
Кредиты с задержкой платежа на срок от 91 до 180 дней	24,759	(382)	24,377	1.5%
Кредиты с задержкой платежа на срок свыше 180 дней	48,578	(9,572)	39,006	19.7%
Итого кредитов, оценка обесценения которых производится на коллективной основе	10,009,041	(230,615)	9,778,426	2.3%
<i>Индивидуально обесцененные кредиты</i>				
Непросроченные кредиты	3,021,424	(457,411)	2,564,013	15.1%
Кредиты с задержкой платежа на срок до 30 дней	—	—	—	—
Кредиты с задержкой платежа на срок от 31 до 60 дней	5,387	(1,223)	4,164	22.7%
Кредиты с задержкой платежа на срок от 61 до 90 дней	—	—	—	—
Кредиты с задержкой платежа на срок от 91 до 180 дней	—	—	—	—
Кредиты с задержкой платежа на срок свыше 180 дней	64,650	(37,561)	27,089	58.1%
Итого индивидуально обесцененных кредитов	3,091,461	(496,195)	2,595,266	16.1%
Итого специализированных кредитов юридическим лицам	13,100,502	(726,810)	12,373,692	5.5%
Итого кредитов юридическим лицам	25,004,743	(1,272,181)	23,732,562	5.1%

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО «БПС-СБЕРБАНК»

(в миллионах белорусских рублей)

Примечания к промежуточной сокращенной консолидированной
финансовой отчетности за 3 месяца, закончившихся 31 марта 2015 года

6. Кредиты, предоставленные клиентам (продолжение)

	<i>Кредиты до вычета резерва под обесценение</i>	<i>Резерв под обесценение</i>	<i>Кредиты за вычетом резерва под обесценение</i>	<i>Отношение резерва к сумме кредитов до вычета резерва</i>
Потребительские и прочие кредиты физическим лицам				
<i>Кредиты, оценка обесценения которых производится на коллективной основе</i>				
Непр просроченные кредиты	863,739	(3,136)	860,603	0.4%
Кредиты с задержкой платежа на срок до 30 дней	13,511	(2,477)	11,034	18.3%
Кредиты с задержкой платежа на срок от 31 до 60 дней	3,189	(2,484)	705	77.9%
Кредиты с задержкой платежа на срок от 61 до 90 дней	2,573	(2,573)	-	100.0%
Кредиты с задержкой платежа на срок от 91 до 180 дней	4,162	(4,162)	-	100.0%
Кредиты с задержкой платежа на срок свыше 180 дней	13,127	(13,127)	-	100.0%
Итого потребительских и прочих кредитов физическим лицам	900,301	(27,959)	872,342	3.1%
Кредитные карты и овердрафты				
<i>Кредиты, оценка обесценения которых производится на коллективной основе</i>				
Непр просроченные кредиты	272,179	(6,726)	265,453	2.5%
Кредиты с задержкой платежа на срок до 30 дней	7,053	(174)	6,879	2.5%
Кредиты с задержкой платежа на срок от 31 до 60 дней	-	-	-	-
Кредиты с задержкой платежа на срок от 61 до 90 дней	-	-	-	-
Кредиты с задержкой платежа на срок от 91 до 180 дней	-	-	-	-
Кредиты с задержкой платежа на срок свыше 180 дней	-	-	-	-
Итого кредитные карты и овердрафты	279,232	(6,900)	272,332	2.5%
Жилищное кредитование физических лиц				
<i>Кредиты, оценка обесценения которых производится на коллективной основе</i>				
Непр просроченные кредиты	581,836	(490)	581,346	0.1%
Кредиты с задержкой платежа на срок до 30 дней	11,411	(426)	10,985	3.7%
Кредиты с задержкой платежа на срок от 31 до 60 дней	1,153	(469)	684	40.7%
Кредиты с задержкой платежа на срок от 61 до 90 дней	1,968	(1,626)	342	82.6%
Кредиты с задержкой платежа на срок от 91 до 180 дней	4,042	(4,042)	-	100.0%
Кредиты с задержкой платежа на срок свыше 180 дней	7,429	(7,429)	-	100.0%
Итого жилищных кредитов физическим лицам	607,839	(14,482)	593,357	2.4%
Автокредитование физических лиц				
<i>Кредиты, оценка обесценения которых производится на коллективной основе</i>				
Непр просроченные кредиты	75,017	(203)	74,814	0.3%
Кредиты с задержкой платежа на срок до 30 дней	560	(110)	450	19.6%
Кредиты с задержкой платежа на срок от 31 до 60 дней	568	(245)	323	43.1%
Кредиты с задержкой платежа на срок от 61 до 90 дней	9	(6)	3	66.7%
Кредиты с задержкой платежа на срок от 91 до 180 дней	-	-	-	-
Кредиты с задержкой платежа на срок свыше 180 дней	1,278	(1,278)	-	100.0%
Итого автокредитов физическим лицам	77,432	(1,842)	75,590	2.4%
Итого кредитов физическим лицам	1,864,804	(51,183)	1,813,621	2.7%
Итого кредитов клиентам по состоянию на 31 декабря 2014 года	26,869,547	(1,323,364)	25,546,183	4.9%

Согласно определению, принятому Группой для целей внутренней оценки кредитного риска заемщика, кредит попадает в категорию неработающих кредитов, если платеж по основной сумме долга и/или процентам просрочен более чем на 90 дней.

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО «БПС-СБЕРБАНК»
(в миллионах белорусских рублей)

Примечания к промежуточной сокращенной консолидированной
финансовой отчетности за 3 месяца, закончившихся 31 марта 2015 года

6. Кредиты, предоставленные клиентам (продолжение)

Состав неработающих кредитов по состоянию на 31 марта 2015 года приведен ниже:

	<i>Кредиты до вычета резерва под обесценение</i>	<i>Резерв под обесценение</i>	<i>Кредиты за вычетом резерва под обесценение</i>	<i>Отношение резерва к сумме кредитов до вычета резерва</i>
Коммерческое кредитование юридических лиц	910,504	(212,831)	697,673	23.4%
Специализированное кредитование юридических лиц	681,947	(76,667)	605,280	11.2%
Потребительские и прочие кредиты физическим лицам	22,471	(22,471)	-	100.0%
Жилищное кредитование физических лиц	13,962	(13,962)	-	100.0%
Автокредитование физических лиц	1,612	(1,612)	-	100.0%
Итого неработающих кредитов клиентам по состоянию на 31 марта 2015 года	1,630,496	(327,543)	1,302,953	20.1%

Состав неработающих кредитов по состоянию на 31 декабря 2014 года приведен ниже:

	<i>Кредиты до вычета резерва под обесценение</i>	<i>Резерв под обесценение</i>	<i>Кредиты за вычетом резерва под обесценение</i>	<i>Отношение резерва к сумме кредитов до вычета резерва</i>
Коммерческое кредитование юридических лиц	476,203	(196,360)	279,843	41.2%
Специализированное кредитование юридических лиц	137,987	(47,515)	90,472	34.4%
Потребительские и прочие кредиты физическим лицам	17,289	(17,289)	-	100.0%
Жилищное кредитование физических лиц	11,471	(11,471)	-	100.0%
Автокредитование физических лиц	1,278	(1,278)	-	100.0%
Итого неработающих кредитов клиентам по состоянию на 31 декабря 2014 года	644,228	(273,913)	370,315	42.5%

Информация о движении резервов под обесценение по кредитам, предоставленным клиентам, за 3 месяца, закончившихся 31 марта 2015 года и за 3 месяца, закончившихся 31 марта 2014 года, представлена в Примечании 18.

Информация о кредитах, условия по которым были пересмотрены по состоянию на 31 марта 2015 года и 31 декабря 2014 года представлена ниже. В таблице приведены балансовые стоимости кредитов с пересмотренными условиями по направлениям кредитования:

	<i>31 марта 2015 года</i>	<i>31 декабря 2014 года</i>
Коммерческое кредитование юридических лиц	949,640	679,179
Специализированное кредитование юридических лиц	392,085	220,962
Потребительские и прочие кредиты физическим лицам	515	514
Жилищное кредитование физических лиц	5,341	4,482
Автокредитование физических лиц	92	94
Итого кредиты, условия по которым были пересмотрены, до вычета резерва под обесценение	1,347,673	905,231

Структура кредитного портфеля юридических лиц Группы по размеру бизнеса представлена ниже:

	<i>31 марта 2015 года</i>	<i>31 декабря 2014 года</i>
Крупнейшие	7,896,200	7,273,355
Крупные	14,568,542	12,718,122
Средний бизнес	2,352,032	2,048,051
Малый бизнес	3,243,331	2,965,215
Итого кредиты юридическим лицам до вычета резерва под обесценение	28,060,105	25,004,743

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО «БПС-СБЕРБАНК»
(в миллионах белорусских рублей)

Примечания к промежуточной сокращенной консолидированной
финансовой отчетности за 3 месяца, закончившихся 31 марта 2015 года

6. Кредиты, предоставленные клиентам (продолжение)

В состав портфеля коммерческих кредитов юридическим лицам включены чистые инвестиции в финансовый лизинг. Анализ чистых инвестиций в финансовый лизинг по состоянию на 31 марта 2015 года и 31 декабря 2014 года представлен в таблице ниже:

	<i>31 марта 2015 года</i>	<i>31 декабря 2014 года</i>
Валовые инвестиции в финансовый лизинг	169,944	169,357
За вычетом незаработанного дохода по финансовому лизингу	(45,662)	(42,395)
Чистые инвестиции в финансовый лизинг до вычета резерва под обесценение	124,282	126,962
За вычетом резерва под обесценение	(41,547)	(4,439)
Чистые инвестиции в финансовый лизинг после вычета резерва под обесценение	82,735	122,523

Анализ по срокам до погашения чистых инвестиций в финансовый лизинг по состоянию на 31 марта 2015 года представлен в таблице ниже:

	<i>Чистые инвестиции в финансовый лизинг до вычета резерва под обесценение</i>	<i>Резерв под обесценение инвестиций в финансовый лизинг</i>	<i>Чистые инвестиции в финансовый лизинг после вычета резерва под обесценение</i>
Не более одного года	45,124	(15,085)	30,039
Более одного года, но менее пяти лет	79,115	(26,448)	52,667
Более пяти лет	43	(14)	29
Итого по состоянию на 31 марта 2015 года	124,282	(41,547)	82,735

Анализ по срокам до погашения чистых инвестиций в финансовый лизинг по состоянию на 31 декабря 2014 года представлен в таблице ниже:

	<i>Чистые инвестиции в финансовый лизинг до вычета резерва под обесценение</i>	<i>Резерв под обесценение инвестиций в финансовый лизинг</i>	<i>Чистые инвестиции в финансовый лизинг после вычета резерва под обесценение</i>
Не более одного года	48,187	(1,685)	46,502
Более одного года, но менее пяти лет	78,574	(2,747)	75,827
Более пяти лет	201	(7)	194
Итого по состоянию на 31 декабря 2014 года	126,962	(4,439)	122,523

Анализ по срокам до погашения минимальных лизинговых платежей к получению по состоянию на 31 марта 2015 года и 31 декабря 2014 года представлен в таблице ниже:

	<i>31 марта 2015 года</i>	<i>31 декабря 2014 года</i>
Не более одного года	72,096	70,806
Более одного года, но менее пяти лет	97,796	98,334
Более пяти лет	52	217
Итого	169,944	169,357

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО «БПС-СБЕРБАНК»
(в миллионах белорусских рублей)

Примечания к промежуточной сокращенной консолидированной
финансовой отчетности за 3 месяца, закончившихся 31 марта 2015 года

6. Кредиты, предоставленные клиентам (продолжение)

Ниже представлена структура кредитного портфеля Группы по отраслям экономики по состоянию на 31 марта 2015 года и 31 декабря 2014 года:

	31 марта 2015 года		31 декабря 2014 года	
	Сумма	%	Сумма	%
Финансовые услуги	6,648,396	22.2	5,394,287	20.0
Машиностроение и оборудование	5,553,251	18.5	4,667,104	17.3
Торговля и общепит	3,910,379	13.1	3,697,490	13.8
Лесная и деревообрабатывающая промышленность	2,676,575	9.0	2,431,555	9.0
Пищевая промышленность	2,406,077	8.1	2,241,502	8.3
Физические лица	1,813,209	6.1	1,864,804	6.9
Строительство	1,340,272	4.5	1,386,851	5.2
Химическая и нефтехимическая промышленность	1,070,065	3.6	1,041,708	3.9
Промышленность стройматериалов	768,913	2.6	689,662	2.6
Транспорт и связь	559,926	1.9	508,336	1.9
Легкая промышленность	537,800	1.8	553,719	2.1
Металлургическое производство	522,290	1.7	427,770	1.6
Электроэнергетика и топливная промышленность	411,858	1.4	418,172	1.6
Сельское хозяйство	355,564	1.2	311,343	1.2
Добыча полезных ископаемых	329,618	1.1	368,036	1.4
Прочие	969,121	3.2	867,208	3.2
Итого кредитов клиентам (до вычета резерва под обесценение кредитного портфеля)	29,873,314	100.0	26,869,547	100.0

В следующей таблице представлена информация о кредитах в разрезе видов обеспечения. Данные основываются на балансовой стоимости кредитов, а не на справедливой стоимости залога:

	31 марта 2015 года	31 декабря 2014 года
Кредиты, обеспеченные залогом недвижимости и прав на нее	8,254,956	6,534,630
Кредиты, обеспеченные залогом оборудования и прав на него	7,205,076	6,908,623
Кредиты, обеспеченные залогом запасов	3,676,322	3,396,855
Кредиты, обеспеченные залогом прав на дебиторскую задолженность	2,780,204	2,883,218
Кредиты, обеспеченные гарантиями Правительства Республики Беларусь и местных органов власти	2,685,193	2,566,589
Кредиты, обеспеченные залогом денежных средств или гарантийным депозитом	1,761,370	1,138,223
Кредиты, обеспеченные гарантиями компаний	1,219,093	945,001
Кредиты, обеспеченные поручительствами физических лиц	734,285	758,767
Кредиты, обеспеченные прочими видами обеспечения	1,556,815	1,737,641
Итого кредиты, предоставленные клиентам	29,873,314	26,869,547
За минусом резервов под обесценение	(1,810,708)	(1,323,364)
Итого кредиты, предоставленные клиентам	28,062,606	25,546,183

По состоянию на 31 марта 2015 года общий объем кредитов по 20 крупнейшим заемщикам юридических лиц составил 10,571,105 млн. руб. или 35.4% от кредитного портфеля Группы до вычета резерва под обесценение (31 декабря 2014 года: 8,867,864 млн. руб. или 33.0%).

Все кредиты были предоставлены компаниям, осуществляющим свою деятельность на территории Республики Беларусь, что представляет собой существенную географическую концентрацию.

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО «БПС-СБЕРБАНК»
(в миллионах белорусских рублей)

Примечания к промежуточной сокращенной консолидированной
финансовой отчетности за 3 месяца, закончившихся 31 марта 2015 года

6. Кредиты, предоставленные клиентам (продолжение)

По состоянию на 31 марта 2015 года Группой был заключен ряд сделок фондируемого участия. Согласно этим сделкам банкам, входящим в Группу «Сбербанк России» было передано 99% кредитного риска по выбранному валютному кредитному портфелю Группы, что по состоянию на 31 марта 2015 года составило 10,186,253 млн. руб. (31 декабря 2014 года: 8,491,465 млн. руб.) и, как следствие, прекращено признание преимущественной части кредитов.

7. Внеоборотные активы, предназначенные для продажи

По состоянию на 31 марта 2015 года и 31 декабря 2014 года внеоборотные активы, предназначенные для продажи, включали офисные здания, ранее используемые Группой, и оборудование промышленного назначения, переданное в погашение задолженности. Руководство Группы объявило о плане реализации зданий и оборудования. Сделки по реализации этих активов планируется завершить в 2015 году.

8. Инвестиции, имеющиеся в наличии для продажи

Инвестиции, имеющиеся в наличии для продажи, представлены следующим образом:

	<i>Процентная ставка к номиналу, %</i>	<i>31 марта 2015 года</i>	<i>Процентная ставка к номиналу, %</i>	<i>31 декабря 2014 года</i>
Государственные долгосрочные облигации в иностранной валюте	6.85%-7.25%	1,332,903	6.85%-7.25%	1,071,968
Облигации, выпущенные белорусскими банками	6.00%	48,461	6.00%	43,651
Акции	-	26,904	-	24,843
Облигации, выпущенные муниципальными органами	25.00%	8,635	20.0%	9,872
Итого инвестиции, имеющиеся в наличии для продажи		1,416,903		1,150,334

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО «БПС-СБЕРБАНК»
(в миллионах белорусских рублей)

Примечания к промежуточной сокращенной консолидированной
финансовой отчетности за 3 месяца, закончившихся 31 марта 2015 года

9. Инвестиции, удерживаемые до погашения

Инвестиции, удерживаемые до погашения, представлены следующим образом:

	<i>Валюта</i>	<i>Срок погашения</i>	<i>Процентная ставка к номиналу</i>	<i>31 марта 2015 года</i>
Еврооблигации Республики Беларусь	USD	Август 2015 года	8.75%	254,445
Облигации, выпущенные муниципальными органами	BYR	Июль 2020 года	25.00%	10,614
Итого инвестиции, удерживаемые до погашения				265,059
				265,059
	<i>Валюта</i>	<i>Срок погашения</i>	<i>Процентная ставка к номиналу</i>	<i>31 декабря 2014 года</i>
Еврооблигации Республики Беларусь	USD	Август 2015 года	8.75%	208,990
Облигации, выпущенные муниципальными органами	BYR	Июль 2020 года	20.00%	10,614
Итого инвестиции, удерживаемые до погашения				219,604
				219,604

10. Здания и оборудование и нематериальные активы

За 3 месяца, завершившихся 31 марта 2015 года, Группа приобрела основные средства и нематериальные активы на сумму 91,502 млн. руб. (за аналогичный период 2014 года – 89,399 млн. руб.); выбывшие основные средства и нематериальные активы за указанный период составили 471 млн. руб. (за аналогичный период 2014 года – 15,889 млн. руб.).

По состоянию на 31 марта 2015 года компьютерное оборудование включает полностью самортизированное имущество на сумму 165,184 млн. руб. (31 декабря 2014 года: 166,066 млн. руб.), транспортные средства включают полностью самортизированное имущество на сумму 29,425 млн. руб. (31 декабря 2014 года: 29,059 млн. руб.) и мебель и прочие активы включают полностью самортизированное имущество на сумму 153,353 млн. руб. (31 декабря 2014 года: 121,729 млн. руб.).

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО «БПС-СБЕРБАНК»
(в миллионах белорусских рублей)

Примечания к промежуточной сокращенной консолидированной
финансовой отчетности за 3 месяца, закончившихся 31 марта 2015 года

11. Прочие активы

Прочие активы представлены следующим образом:

	31 марта 2015 года	31 декабря 2014 года
Прочие финансовые активы		
Незавершенные расчеты по банковским пластиковым картам	57,965	178,504
Начисленные доходы к получению	42,511	28,262
Расчеты с покупателями за выбывшие основные средства	815	143,339
Прочая дебиторская задолженность, подлежащая погашению денежными средствами	3,423	68,306
	104,714	418,411
Прочие нефинансовые активы		
Налоги к возмещению и предоплаты по налогам, кроме налогов на прибыль	67,702	64,341
Драгоценные металлы	60,829	44,805
Расходы будущих периодов	40,394	38,150
Предоплата за здания, оборудование и нематериальные активы	15,810	33,587
Материалы	10,998	6,473
Прочие авансы и предоплаты	21,845	21,407
	217,578	208,763
Итого прочие активы	322,292	627,174

12. Средства банков

Средства банков представлены следующим образом:

	31 марта 2015 года	31 декабря 2014 года
Кредиты банков и финансовых институтов	4,729,566	4,461,044
Сделки торгового финансирования	2,666,281	3,113,792
Депозит в драгоценных металлах	2,816,760	2,262,308
Корреспондентские счета банков	424,550	212,349
Итого средства банков	10,637,157	10,049,493

По состоянию на 31 марта 2015 года средства банков на сумму 8,475,572 млн. руб. принадлежали трем контрагентам, включая 6,556,717 млн. руб. от ОАО «Сбербанк России», средства каждого из которых превышали 10% суммы капитала Группы.

По состоянию на 31 декабря 2014 года средства банков на сумму 7,929,775 млн. руб. принадлежали трем контрагентам, включая 6,473,146 млн. руб. от ОАО «Сбербанк России», средства каждого из которых превышали 10% суммы капитала Группы.

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО «БПС-СБЕРБАНК»
(в миллионах белорусских рублей)

Примечания к промежуточной сокращенной консолидированной
финансовой отчетности за 3 месяца, закончившихся 31 марта 2015 года

13. Средства физических лиц и корпоративных клиентов

Средства физических лиц и корпоративных клиентов представлены следующим образом:

	31 марта 2015 года	31 декабря 2014 года
Физические лица:		
- Текущие счета / счета до востребования	2,222,130	2,221,815
- Срочные вклады	12,426,425	10,088,717
Итого средств физических лиц	14,648,555	12,310,532
Государственные и общественные организации:		
- Текущие счета / счета до востребования	112,795	124,047
- Срочные вклады	336,276	322,513
Итого средств государственных и общественных организаций	449,071	446,560
Прочие корпоративные клиенты:		
- Текущие счета / счета до востребования	2,549,822	3,146,311
- Срочные вклады	6,509,341	6,312,057
Итого средств прочих корпоративных клиентов	9,059,163	9,458,368
Итого средств корпоративных клиентов	9,508,234	9,904,928
Итого средств физических лиц и корпоративных клиентов	24,156,789	22,215,460

По состоянию на 31 марта 2015 года счета клиентов на сумму 695,000 млн. руб. (31 декабря 2014 года: 832,643 млн. руб.), соответственно, представляли собой обеспечения по безотзывным аккредитивам, открытым Банком.

Общий остаток средств 20 крупнейших клиентов Банка на 31 марта 2015 года составил 3,666,923 млн. руб. или 15.2% от общей суммы средств корпоративных клиентов и физических лиц (31 декабря 2014 года: 3,605,650 млн. руб. или 16.2%).

Отраслевая концентрация по счетам клиентов следующая:

	31 марта 2015 года		31 декабря 2014 года	
	Сумма	%	Сумма	%
Средства физических лиц	14,648,555	60.6	12,310,532	55.4
Торговля	2,372,478	9.8	1,605,228	7.2
Машиностроение и оборудование	1,379,074	5.7	1,417,867	6.4
Строительство	958,444	4.0	1,122,441	5.1
Транспорт и связь	903,711	3.7	914,258	4.1
Страхование и прочие финансовые услуги	819,117	3.4	905,221	4.1
Химическая и нефтехимическая	772,938	3.2	1,189,119	5.4
Электроэнергетика и топливная промышленность	334,550	1.4	320,029	1.4
Образование и здравоохранение	279,857	1.2	321,476	1.4
Лесная, деревообрабатывающая	269,299	1.1	318,889	1.4
Государственные и правительственные организации	192,424	0.8	193,376	0.9
Пищевая промышленность	158,535	0.7	259,868	1.2
Добыча полезных ископаемых	157,237	0.7	263,528	1.2
Легкая промышленность	121,264	0.5	90,325	0.4
Промышленность стройматериалов	120,454	0.5	206,331	0.9
Сельское хозяйство	40,495	0.2	72,753	0.3
Металлургическое производство	17,185	0.1	39,139	0.2
Прочие	611,172	2.4	665,080	3.0
Итого средства клиентов	24,156,789	100.0	22,215,460	100.0

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО «БПС-СБЕРБАНК»
(в миллионах белорусских рублей)

Примечания к промежуточной сокращенной консолидированной
финансовой отчетности за 3 месяца, закончившихся 31 марта 2015 года

14. Выпущенные долговые ценные бумаги

Выпущенные долговые ценные бумаги представлены следующим образом:

	31 марта 2015 года	31 декабря 2014 года
Облигации, выпущенные для юридических лиц	1,296,557	716,128
Облигации, выпущенные для физических лиц	125,048	114,275
Депозитные сертификаты	593	2,340
Сберегательные сертификаты	2	2
Итого выпущенные долговые ценные бумаги	1,422,200	832,745

Облигации, выпущенные для юридических лиц, являются процентными ценными бумагами, выпущенными Группой, с номиналом в белорусских рублях, российских рублях, долларах США и Евро, со сроком погашения от декабря 2015 года до декабря 2024 года (31 декабря 2014 года: от «по предъявлении» до мая 2019 года). Ставка процента по облигациям, выпущенным Группой, варьируется от 4.5-6.5% (в долларах США, Евро и российских рублях) до 22-27% (в белорусских рублях) годовых (31 декабря 2014 года: от 17% до 22%).

Облигации, выпущенные для физических лиц, являются процентными ценными бумагами, выпущенными Группой, с номиналом в белорусских рублях, долларах США и Евро, со сроком погашения от «по предъявлении» до апреля 2016 года (31 декабря 2014 года: от «по предъявлении» до апреля 2016 года). Ставка процента по облигациям, выпущенным Группой, варьируется от 5.5% (в долларах США и Евро) до 28.5% (в белорусских рублях) годовых (31 декабря 2014 года: от 7.0% до 28.5%).

15. Прочие обязательства

Прочие обязательства представлены следующим образом:

	31 марта 2015 года	31 декабря 2014 года
Прочие финансовые обязательства		
Задолженность по финансовому лизингу	516,121	424,245
Начисленные расходы по неиспользованным отпускам и премиям работникам	71,121	110,988
Расчеты по прочим банковским услугам	55,521	18,170
Начисленные расходы в гарантыйный фонд защиты вкладов и депозитов физических лиц	42,929	37,415
Расчеты с прочими кредиторами	31,735	46,621
Начисленные расходы по документарным операциям и операциям с пластиковыми карточками	24,198	22,164
Обязательства по выплате дивидендов	486	50
Задолженность за имущество и оборудование	-	144
Итого прочие финансовые обязательства	742,111	659,797
Прочие нефинансовые обязательства		
Налоги к уплате, кроме налогов на прибыль	64,813	133,495
Прочие	6,394	6,409
Итого прочие нефинансовые обязательства	71,207	139,904
Итого прочие обязательства	813,318	799,701

По состоянию на 31 марта 2015 года и 31 декабря 2014 года задолженность по финансовому лизингу представляла собой операций обратного лизинга, осуществленных Группой с собственной офисной недвижимостью.

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО «БПС-СБЕРБАНК»
(в миллионах белорусских рублей)

Примечания к промежуточной сокращенной консолидированной
финансовой отчетности за 3 месяца, закончившихся 31 марта 2015 года

15. Прочие обязательства (продолжение)

Обязательства по договорам финансовой аренды по состоянию на 31 марта 2015 года и на 31 декабря 2014 года представлены следующим образом:

На 31 марта 2015 года	До 1 года	От 1 года до 5 лет	Более 5 лет	Итого
Минимальные арендные платежи	90,379	350,583	493,963	934,925
Финансовые расходы будущих периодов	(64,426)	(215,804)	(138,574)	(418,804)
Чистые обязательства по договорам финансовой аренды	25,953	134,779	355,389	516,121

На 31 декабря 2014 года	До 1 года	От 1 года до 5 лет	Более 5 лет	Итого
Минимальные арендные платежи	74,494	286,176	420,669	781,339
Финансовые расходы будущих периодов	(53,753)	(179,895)	(123,446)	(357,094)
Чистые обязательства по договорам финансовой аренды	20,741	106,281	297,223	424,245

16. Уставный капитал

Движение по выпущенному, объявленному и полностью оплаченному уставному капиталу представлено ниже:

	Общее число акций		Номинальная стоимость, BYR		Корректировка с учетом инфляции	Итого, млн. руб.
	Привилегированные	Простые	Привилегированные	Простые		
31 декабря 2014 года	871,112	1,470,828,888	500	500	2,481,713	3,217,563
31 марта 2015 года	871,112	1,470,828,888	500	500	2,481,713	3,217,563

Все простые акции относятся к одному классу и имеют один голос. Привилегированные акции не имеют голоса. Привилегированные акции несут право на получение ежегодных дивидендов, размер которых определяется ежегодным собранием акционеров.

В течение 3 месяцев, закончившихся 31 марта 2015 года, Банк объявил дивиденды по итогам 2014 года по привилегированным акциям в размере 436 млн. руб.

В течение 3 месяцев, закончившихся 31 марта 2014 года, Банк объявил дивиденды по итогам 2013 года по простым и привилегированным акциям в размере 106,046 млн. руб. и 20 млн. руб., соответственно. Дивиденды составили 72 руб. за простую акцию и 23 руб. за привилегированную акцию.

Согласно белорусскому законодательству, в качестве дивидендов между акционерами Банка может быть распределена только накопленная нераспределенная и незарезервированная прибыль согласно финансовой отчетности Банка, подготовленной в соответствии с белорусскими правилами ведения учета. За 3 месяца, закончившихся 31 марта 2015 года нераспределенная и незарезервированная прибыль Банка приблизительно составила 30,672 млн. руб. (за год, закончившийся 31 декабря 2014 года: 906,409 млн. руб.).

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО «БПС-СБЕРБАНК»
(в миллионах белорусских рублей)

Примечания к промежуточной сокращенной консолидированной
финансовой отчетности за 3 месяца, закончившихся 31 марта 2015 года

17. Чистый процентный доход до обесценения активов

Чистый процентный доход до формирования резервов под обесценение активов, по которым начисляются проценты, представлен следующим образом:

	<i>За 3 месяца, закончившихся 31 марта 2015 года</i>	<i>За 3 месяца, закончившихся 31 марта 2014 года</i>
Процентные доходы		
Проценты по кредитам, предоставленным корпоративным клиентам	1,402,565	1,117,641
Проценты по кредитам, предоставленным физическим лицам	159,321	113,198
Проценты по инвестициям, имеющимся в наличии для продажи	24,813	20,057
Проценты по средствам в банках	9,228	26,092
Проценты по инвестициям, удерживаемым до погашения	6,239	5,657
Итого процентные доходы	1,602,166	1,282,645
Процентные расходы		
Проценты по средствам корпоративных клиентов	314,847	253,748
Проценты по средствам физических лиц	276,440	246,872
Проценты по средствам банков	168,443	117,180
Проценты по средствам Национального банка Республики Беларусь	72,773	5,239
Проценты по выпущенным долговым ценным бумагам корпоративных клиентов	39,888	27,238
Проценты по субординированному кредиту	9,019	11,929
Проценты по выпущенным долговым ценным бумагам физических лиц	1,824	3,453
Итого процентные расходы	883,234	665,659
Отчисления в Гарантийный фонд защиты вкладов и депозитов физических лиц	43,592	34,362
Чистый процентный доход до формирования резервов под обесценение активов, по которым начисляются проценты	675,340	582,624

18. Резервы под обесценение, прочие резервы

Информация о движении резервов под обесценение по кредитам, предоставленным корпоративным клиентам и кредитам, предоставленным физическим лицам, представлена следующим образом:

	Коммерческое кредитование	Специализированное кредитование	Кредиты физическим лицам					Итого
			Потребительские и прочие кредиты	Кредитные карты и овердрафты	Жилищное кредитование	Автокредитование		
31 декабря 2013 года	389,696	684,330	8,713	5,762	13,483	533	1,102,517	
(Восстановление)/ формирование резервов	(57,130)	91,638	2,677	2,166	4,422	(41)	43,732	
Эффект от пересчета на гиперинфляцию	(18,486)	(32,463)	(413)	(274)	(639)	(25)	(52,300)	
31 марта 2014 года	314,080	743,505	10,977	7,654	17,266	467	1,093,949	
31 декабря 2014 года	545,371	726,810	27,959	6,900	14,482	1,842	1,323,364	
Формирование резервов	294,777	296,994	12,220	889	6,934	1,208	613,022	
Списание активов	(115,850)	(9,828)	-	-	-	-	(125,678)	
31 марта 2015 года	724,298	1,013,976	40,179	7,789	21,416	3,050	1,810,708	

Информация о движении по гарантиям и прочим обязательствам представлена следующим образом:

	<i>Гарантии и прочие условные обязательства</i>
31 декабря 2013 года	14,913
Восстановление резервов	(10,109)
Эффект от пересчета на гиперинфляцию	(708)
31 марта 2014 года	4,096
31 декабря 2014 года	11,202
Восстановление резервов	(7,077)
31 марта 2015 года	4,125

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО «БПС-СБЕРБАНК»
(в миллионах белорусских рублей)

Примечания к промежуточной сокращенной консолидированной
финансовой отчетности за 3 месяца, закончившихся 31 марта 2015 года

19. Комиссионные доходы и расходы

Комиссионные доходы и расходы представлены следующим образом:

	<i>За 3 месяца, закончившихся 31 марта 2015 года</i>	<i>За 3 месяца, закончившихся 31 марта 2014 года</i>
Доходы по услугам и комиссии		
Операции с пластиковыми картами	102,445	86,655
Зачисление и выплата заработной платы через карт-счета	71,258	77,672
Расчетные и кассовые операции с клиентами	65,669	59,143
Агентские вознаграждения	48,931	46,382
Документарные операции	42,988	36,004
Сделки с иностранной валютой	28,682	25,717
Инкассация и доставка наличных денежных средств	23,514	17,079
Сделки с ценными бумагами	3,703	357
Межбанковские расчеты	103	110
Прочие	3,446	1,578
Итого доходы по услугам и комиссии	390,739	350,697
Расходы по услугам и комиссии		
Операции с пластиковыми картами	39,270	39,352
Документарные операции	36,616	33,588
Сделки с иностранной валютой и кассовые операции	1,682	1,584
Услуги банков-корреспондентов	1,268	1,000
Инкассация и доставка наличных денежных средств	854	1,191
Прочие	2,314	2,330
Итого расходы по услугам и комиссии	82,004	79,045

20. Чистая прибыль/(убыток) по операциям с иностранной валютой и драгоценными металлами

Чистая прибыль /(убыток) по операциям с иностранной валютой представлен следующим образом:

	<i>За 3 месяца, закончившихся 31 марта 2015 года</i>	<i>За 3 месяца, закончившихся 31 марта 2014 года</i>
Торговые операции, нетто		
Курсовые разницы, нетто	(624,001)	(336,565)
Чистая прибыль по операциям с валютными производными инструментами	639,449	157,941
Итого чистая прибыль/(убыток) по операциям с иностранной валютой	334,354	(78,047)

Чистый убыток по операциям с драгоценными металлами представлен следующим образом:

	<i>За 3 месяца, закончившихся 31 марта 2015 года</i>	<i>За 3 месяца, закончившихся 31 марта 2014 года</i>
Чистая прибыль по операциям с драгоценными металлами в физической форме		
Переоценка финансовых драгоценных металлов	245	29,224
Чистая прибыль по срочным сделкам с драгоценными металлами	(645,345)	(280,374)
Итого чистый убыток по операциям с драгоценными металлами	467,329	172,923
	(177,771)	(78,227)

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО «БПС-СБЕРБАНК»
(в миллионах белорусских рублей)

Примечания к промежуточной сокращенной консолидированной
финансовой отчетности за 3 месяца, закончившихся 31 марта 2015 года

21. Прочие доходы

Прочие доходы представлены следующим образом:

	За 3 месяца, закончившихся 31 марта 2015 года	За 3 месяца, закончившихся 31 марта 2014 года
Поступления по ранее списанной кредитной задолженности	16,649	14,076
Выручка от небанковской деятельности дочерних предприятий	5,992	28,029
Доходы от операций с памятными монетами	3,649	2,160
Штрафы и пени полученные	2,114	1,166
Доходы по операционной аренде	235	282
Дивиденды полученные	14	-
Чистая прибыль от выбытия основных средств и нематериальных активов	-	377
Прочие	2,625	4,596
	31,278	50,686

22. Операционные расходы

Операционные расходы представлены следующим образом:

	За 3 месяца, закончившихся 31 марта 2015 года	За 3 месяца, закончившихся 31 марта 2014 года
Расходы на содержание персонала	151,182	213,435
Расходы по отчислениям в Фонд социальной защиты населения	40,668	52,529
Прочие расходы по персоналу	2,452	2,199
Итого расходы по персоналу	194,302	268,163
Налоги, кроме налогов на прибыль	92,208	15,508
Амортизация основных средств и нематериальных активов	48,881	53,023
Операционная аренда	45,050	21,630
Обслуживание зданий и оборудования	40,095	23,123
Расходы на обслуживание программного обеспечения банковских систем	18,250	25,107
Коммунальные платежи	9,311	4,905
Расходы по безопасности	8,781	8,947
Канцтовары	8,656	2,176
Расходы на рекламу	8,358	7,477
Расходы на содержание транспорта и топливо	3,502	2,297
Телекоммуникации	2,531	1,881
Юридические и консультационные услуги	2,402	1,841
Чистый убыток от выбытия основных средств и нематериальных активов	203	-
Расходы на благотворительные цели и спонсорская помощь	-	1,152
Прочие расходы	22,173	61,957
Прочие операционные расходы	310,401	231,024
Итого операционные расходы	504,703	499,187

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО «БПС-СБЕРБАНК»
(в миллионах белорусских рублей)

Примечания к промежуточной сокращенной консолидированной финансовой отчетности за 3 месяца, закончившихся 31 марта 2015 года

23. Условные финансовые обязательства

Обязательства кредитного характера

Основной целью обязательств кредитного характера является обеспечение предоставления средств клиентам по мере необходимости. Обязательства кредитного характера несут в себе кредитные риски различной степени и не отражаются в консолидированном отчете о финансовом положении.

В отношении обязательств кредитного характера Группа применяет ту же кредитную политику, что и в отношении кредитов отраженных в консолидированном отчете о финансовом положении.

По состоянию на 31 марта 2015 года и 31 декабря 2014 года созданный резерв на потери по условным финансовым обязательствам составил 4,125 млн. руб. и 11,202 млн. руб., соответственно (Примечание 18).

По состоянию на 31 марта 2015 года и 31 декабря 2014 года номинальные суммы, или суммы согласно договорам по условным финансовым обязательствам составляли:

	31 марта 2015 года	31 декабря 2014 года
Условные обязательства и обязательства по кредитам		
Обязательства по выдаче кредитов и неиспользованным кредитным линиям	2,809,401	3,442,047
Непокрытые аккредитивы	1,919,334	1,719,176
Выданные гарантии и аналогичные обязательства	1,337,733	784,301
Аkkредитивы, обеспеченные залогом денежных средств	695,000	832,643
Итого условные обязательства и обязательства по кредитам	6,761,468	6,778,167

Обязательства по договорам операционной аренды – Будущие минимальные арендные платежи Группы по нерасторгаемым соглашениям операционной аренды по состоянию на 31 марта 2015 года и 31 декабря 2014 года представлены следующим образом.

	31 марта 2015 года	31 декабря 2014 года
Не более одного года	159,994	151,845
Более одного года, но менее пяти лет	335,036	256,367
Более пяти лет	332,075	248,856
Итого обязательства по договорам операционной аренды	827,105	657,068

Судебные иски – Время от времени в процессе деятельности Группы клиенты и контрагенты выдвигают претензии к Группе. Руководство считает, что в результате разбирательства по ним Группа не понесет существенных убытков и, соответственно, резервы в консолидированной финансовой отчетности не создавались.

Пенсионные выплаты – Работники получают пенсию в соответствии с законодательством Республики Беларусь. По состоянию на 31 марта 2015 года и 31 декабря 2014 года у Группы не было обязательств по дополнительным выплатам, постпенсионному медицинскому обслуживанию, страхованию, пенсионным компенсациям настоящим или бывшим сотрудникам.

Законодательство – Некоторые положения белорусского хозяйственного и, в частности, налогового законодательства могут иметь различные толкования и применяться непоследовательно. Кроме того, поскольку интерпретация законодательства Руководством может отличаться от возможных официальных интерпретаций, а соблюдение законодательства может быть оспорено контролирующими органами, это может приводить к начислению дополнительных налогов, штрафов, а также другим превентивным мерам. Руководство Группы полагает, что Группа произвела все необходимые налоговые и прочие платежи или начисления, соответственно, какие-либо дополнительные резервы в финансовой отчетности не создавались. Контролирующие органы могут проверять предыдущие налоговые периоды.

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО «БПС-СБЕРБАНК»
(в миллионах белорусских рублей)

Примечания к промежуточной сокращенной консолидированной
финансовой отчетности за 3 месяца, закончившихся 31 марта 2015 года

23. Условные финансовые обязательства (продолжение)

Условия ведения деятельности – Республика Беларусь является страной с развивающейся экономикой и, следовательно, условия ведения деятельности и законодательно-правовая база в Республике Беларусь менее развиты, чем в странах с более развитой рыночной экономикой. Белорусская экономика продолжает демонстрировать характеристики свойственные экономике переходного периода. К таким характерным для переходного периода особенностям относятся низкий уровень ликвидности на рынках капитала, относительно высокие темпы инфляции, существование валютного контроля, не позволяющего национальной валюте стать ликвидным платежным средством за пределами Республики Беларусь. Стабильность белорусской экономики во многом зависит от эффективности предпринимаемых Правительством мер и реформ в сфере экономики, финансовой и денежно-кредитной политики.

В 2011 году в Беларуси произошло значительное ухудшение макроэкономической ситуации. Главными факторами ухудшения экономического положения стали высокий уровень дефицита счета текущих операций, снижение и ограничение источников внешнего финансирования, отсутствие значительного притока иностранной валюты в начале 2011 года. Данные факторы привели к заметному снижению золотовалютных резервов Национального Банка в первом квартале 2011 года, за которым последовал дефицит иностранной валюты в стране и существенное снижение официального обменного курса, сопровождающееся ростом инфляции и ростом базовой ставки рефинансирования до 45% на 31 декабря 2011 года. Уровень инфляции за 2011 год составил 108,7% (2012 год: 21,8%; 2013 год: 16,5%).

Значительная финансовая поддержка со стороны России, которая заключалась в предоставлении государственных и банковских кредитов в 2011-2013 годах и участии в приватизации государственных активов в конце 2011 года, а также положительное сальдо внешней торговли способствовали заметному увеличению резервов Национального Банка и стабилизации макроэкономической ситуации в стране в 2012-2013 годах. Одновременно происходило постепенное снижение ставки рефинансирования, которая составила 23,5% по состоянию на 31 декабря 2013 года.

В течение января-ноября 2014 года отмечалась дальнейшая стабилизация экономической ситуации в стране. Национальный банк на протяжении этого периода проводил плавную девальвацию белорусского рубля по отношению к основным иностранным валютам и консервативную денежно-кредитную политику, что оказывало позитивное влияние на объем денежной массы в белорусских рублях и уровень процентных ставок на финансовом рынке. В 2014 году Россия продолжала оказывать существенную финансовую поддержку путем предоставления государственных и банковских кредитов. 27 июня 2014 года Республика Беларусь получила от банка ВТБ (Российская Федерация) краткосрочный кредит в сумме 2 млрд. долларов США который был погашен в сентябре 2014 года. В июле и сентябре 2014 года Республика Беларусь дополнительно получила 2 кредита от Правительства Российской Федерации на сумму 450 млн. долларов США и 1 550 млн. долларов США соответственно на срок 15 лет, включая 5-летний льготный период.

В ноябре-декабре 2014 года в связи с резкими колебаниями российского рубля к доллару США существенно увеличились девальвационные ожидания в отношении белорусского рубля, что привело к значительному росту спроса на иностранную валюту. В результате чего 19 декабря 2014 года Правительство и Национальный банк Республики Беларусь приняли ряд решений по недопущению развития негативных тенденций на финансовом рынке. В частности было принято решение об увеличении нормы обязательной продажи поступающей валютной выручки с 30% до 50%, а так же о вводе временного 30% биржевого сбора при покупке валюты юридическими и физическими лицами, направляемого в бюджет. 30 декабря 2014 года биржевой сбор при покупке валюты был снижен до 20%. Итоговый уровень инфляции за 2014 год составил 16,3%, рост ВВП в 2014 году составил 1,6%. Базовая ставка рефинансирования по состоянию на 31 декабря 2014 года равнялась 20,0%.

В январе 2015 года Национальный банк продолжил политику в области стабилизации финансового рынка и с 9 января полностью отменил биржевой сбор при покупке валюты юридическими и физическими лицами и одновременно девальвировал белорусский рубль по отношению к основным иностранным валютам в среднем на 10,7% процентов (по отношению к доллару США на 16,1%, к евро на 12,9%, в российскому рублю на 3%) по сравнению с официальным курсом по состоянию на 31 декабря 2014 года. Ставка рефинансирования была увеличена до 25,0%.

Принятые в декабре 2014 года – январе 2015 года меры способствовали нормализации ситуации на валютном рынке республики. В результате перехода к более гибкой курсовой политике существенно повысилось влияние соотношения спроса и предложения валюты на формирование обменного курса белорусского рубля. С 20 февраля 2015 года возобновлена работа внебиржевого валютного рынка. В феврале 2015 года Правлением Национального банка Республики Беларусь принято решение о снижении нормы обязательной продажи поступающей в страну валютной выручки до 40 процентов, а в апреле 2015 года – до 30 процентов.

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО «БПС-СБЕРБАНК»
(в миллионах белорусских рублей)

Примечания к промежуточной сокращенной консолидированной финансовой отчетности за 3 месяца, закончившихся 31 марта 2015 года

Указанные факторы оказали позитивное влияние на уровень девальвационных ожиданий субъектов хозяйствования и, соответственно, прогнозные оценки по росту предложения иностранной валюты на внутреннем валютном рынке страны. Снижение нормы обязательной продажи валютной выручки направлено на создание условий для активизации внешнеэкономической деятельности, стимулирование субъектов хозяйствования к сокращению внешней дебиторской задолженности и обеспечение предприятий валютными активами для покрытия их текущих обязательств в иностранной валюте.

По итогам апреля 2015 года золотовалютные резервы Республики Беларусь в определении ССРД МВФ увеличились на 10,8 млн. долларов США и, по предварительным данным, на 1 мая 2015 года составили 4,571,3 млн. долларов США в эквиваленте.

Отрицательное влияние на объем золотовалютных резервов в основном оказалось погашение Правительством Республики Беларусь внешних и внутренних обязательств в иностранной валюте в полном объеме.

Поддержанию уровня золотовалютных резервов в апреле 2015 года способствовали поступления от взимания экспортных пошлин на нефтепродукты, положительное сальдо покупки-продажи Национальным банком иностранной валюты на торгах в ОАО "Белорусская валютно-фондовая биржа", а также рефинансирование Национальным банком Республики Беларусь своих обязательств.

Рост объема золотовалютных резервов в национальном определении обусловлен поступлением кредита Российской Федерации в российских рублях.

Хотя, по мнению руководства Группы, им принимаются адекватные меры для поддержания устойчивого развития деятельности в сложившихся обстоятельствах, дальнейшее непредвиденное ухудшение ситуации в вышеуказанных областях может оказать негативное влияние на результаты деятельности и финансовое положение Группы, а также ее контрагентов. Определить степень данного влияния на консолидированную финансовую отчетность Группы в настоящий момент не представляется возможным.

24. Операции со связанными сторонами

В соответствии с МСФО (IAS) 24 «Раскрытие информации о связанных сторонах», связанными считаются стороны, одна из которых имеет возможность контролировать или в значительной степени влиять на операционные и финансовые решения другой стороны. При решении вопроса о том, являются ли стороны связанными, принимается во внимание содержание взаимоотношений сторон, а не только их юридическая форма. Связанные стороны могут вступать в сделки, которые не проводились бы между несвязанными сторонами. Цены и условия таких сделок могут отличаться от цен и условий сделок между несвязанными сторонами.

Информация об операциях Группы со связанными сторонами по состоянию на 31 марта 2015 года и 31 декабря 2014 года представлена далее:

	31 марта 2015 года		31 декабря 2014 года	
	Остатки по операциям со связанными сторонами	Итого по категории в соответствии со статьями финансовой отчетности	Остатки по операциям со связанными сторонами	Итого по категории в соответствии со статьями финансовой отчетности
Денежные средства и их эквиваленты	334,974	4,482,802	88,287	5,666,401
- материнский банк	334,964		88,174	
- компании, находящиеся под общим контролем	10		113	
Кредиты, предоставленные корпоративным клиентам	7,000	28,060,105	16,894	25,004,743
- ассоциированные компании	7,000		16,894	
Кредиты, предоставленные физическим лицам	21,407	1,813,209	24,035	1,864,804
- ключевой управленческий персонал	21,407		24,035	
Резервы под обесценение	1,239	1,810,708	1,069	1,323,364
- ассоциированные компании	384		409	
- ключевой управленческий персонал	855		660	

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО «БПС-СБЕРБАНК»
(в миллионах белорусских рублей)

Примечания к промежуточной сокращенной консолидированной
финансовой отчетности за 3 месяца, закончившихся 31 марта 2015 года

Инвестиции в ассоциированные компании	77,334	77,334	72,777	72,777
Средства банков	6,777,864	10,637,157	6,673,887	10,049,493
- материнский банк	6,556,717		6,473,146	
- компании, находящиеся под общим контролем	221,147		200,741	
Субординированный кредит	798,758	798,758	719,116	719,116
- материнский банк	798,758		719,116	
Средства физических лиц	38,922	14,648,555	77,922	12,310,532
- ключевой управленческий персонал	38,922		77,922	
Средства корпоративных клиентов	48,130	9,508,234	23,253	9,904,928
- ассоциированные компании	48,130		23,253	
Условные обязательства	15,868	6,761,468	34,208	6,778,167
- материнский банк		-	14,516	
- ассоциированные компании		363	292	
- ключевой управленческий персонал		15,505	19,400	
Прочие финансовые активы	11,770	104,714	72,680	418,411
- материнский банк	8,993		6,600	
- ассоциированные компании		-	66,080	
- компании, находящиеся под общим контролем	2,777		-	
Прочие финансовые обязательства	534,286	742,111	473,945	659,797
- материнский банк	17,835		49,700	
- ассоциированные компании	516,121		424,245	
- компании, находящиеся под общим контролем	330		-	

29 декабря 2011 года Группа получила субординированный кредит от ОАО «Сбербанк России» в сумме 40 млн. евро, под процентную ставку 6.45% на срок до 29 декабря 2020 года. 29 октября 2013 года Группа получила субординированный кредит от ОАО «Сбербанк России» в сумме 10 млн. евро, под процентную ставку 6.45% на срок до 29 октября 2020 года.

В соответствие с МСФО (IAS) 24 «Раскрытие информации о связанных сторонах» Правительство Российской Федерации является связанный стороной ОАО «БПС-Сбербанк», так как имеет возможность контролировать операционные и финансовые решения ОАО «БПС-Сбербанк» через ОАО «Сбербанк России». В течение 2014 года между ОАО «БПС-Сбербанк» и Правительством Российской Федерации, а также с Российскими Государственными компаниями, не было значительных операций, а также операций, значительных в совокупности.

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО «БПС-СБЕРБАНК»
(в миллионах белорусских рублей)

Примечания к промежуточной сокращенной консолидированной финансовой отчетности за 3 месяца, закончившихся 31 марта 2015 года

24. Операции со связанными сторонами (продолжение)

Следующие операции со связанными сторонами были включены в промежуточный сокращенный консолидированный отчет о прибыли и убытках за 3 месяца, закончившихся 31 марта 2015 года, и за 3 месяца, закончившихся 31 марта 2014 года:

	31 марта 2015 года		31 марта 2014 года	
	<i>Итого по категории в соответствии с Операции со связанными сторонами</i>	<i>Операции со связанными сторонами</i>	<i>Итого по категории в соответствии с Операции со связанными сторонами</i>	<i>Операции со связанными сторонами</i>
Процентные доходы	4,820	1,602,166	11,077	1,282,645
- материнский банк	4,101		829	
- ассоциированные компании	417		9,785	
- ключевой управленческий персонал	302		463	
Доходы по услугам и комиссии	48,752	390,739	46,553	350,697
- материнский банк	48,232		46,532	
- ассоциированные компании	519		19	
- ключевой управленческий персонал	1		2	
Процентные расходы	(124,883)	(883,234)	(98,145)	(665,659)
- материнский банк	(123,809)		(96,836)	
- ассоциированные компании	(416)		(445)	
- ключевой управленческий персонал	(658)		(864)	
Резервы под обесценение	170	(613,022)	2,761	(43,732)
- ассоциированные компании	(25)		2,812	
- ключевой управленческий персонал	195		(51)	
Расходы по услугам и комиссии	(24,998)	(82,004)	(23,868)	(79,045)
- материнский банк	(24,998)		(23,868)	
Расходы на содержание персонала	(3,642)	(151,182)	(18,832)	(213,435)
- ключевой управленческий персонал	(3,642)		(18,832)	

В течение 3 месяцев, закончившихся 31 марта 2015 года, и 3 месяцев, закончившихся 31 марта 2014 года, вознаграждение ключевого управленческого персонала представляло собой краткосрочные выплаты.

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО «БПС-СБЕРБАНК»
(в миллионах белорусских рублей)

Примечания к промежуточной сокращенной консолидированной
финансовой отчетности за 3 месяца, закончившихся 31 марта 2015 года

25. Информация по сегментам

Группа раскрывает информацию, позволяющую пользователям консолидированной финансовой отчетности оценивать характер и финансовое влияние ее деятельности, а также экономических условий, в которых она работает. Этот вопрос регулируется МСФО 8 «*Операционные сегменты*» и другими стандартами, которые предусматривают раскрытие информации по сегментам.

МСФО 8 определяет операционный сегмент как компонент организации:

- который ведет хозяйственную деятельность, от которой он может получать доходы и нести расходы (включая доходы и расходы по операциям с другими компонентами той же организации);
- операционные результаты которого регулярно проверяются главным должностным лицом, ответственным за принятие решений по операционной деятельности, при принятии решений о выделении ресурсов для сегмента и оценке его показателей; и
- по которому доступна отдельная финансовая информация.

Информация о деятельности Группы в разрезе сегментов анализируется Руководством на основании данных, полученных в соответствии с принципами признания и измерения МСФО.

Группа осуществляет свою деятельность в двух основных операционных сегментах:

- обслуживание физических лиц – предоставление банковских услуг частным клиентам, ведение текущих счетов частных клиентов, прием вкладов и депозитов, услуги ответственного хранения, обслуживание кредитных и дебетовых карт, предоставление потребительских кредитов, кредитов на жилье и приобретение автотранспорта.
- обслуживание корпоративных клиентов – ведение расчетных счетов, привлечение депозитов, предоставление овердрафтов, кредитов и других услуг по кредитованию, операции с иностранной валютой и цennыми бумагами.

Средства перераспределяются между сегментами, что приводит к перераспределению издержек финансирования, учитываемому при расчете операционного дохода. Проценты, начисляемые на эти средства, рассчитываются на основе средней стоимости привлеченных и размещенных ресурсов Группы. Другие существенные доходы или расходы по операциям между операционными сегментами отсутствуют. Руководство Банка считает, что операционные расходы и расходы по налогу на прибыль для целей раскрытия по сегментам невозможно распределить между двумя основными операционными сегментами. Внутренние расходы учтены в результатах соответствующих сегментов.

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО «БПС-СБЕРБАНК»
(в миллионах белорусских рублей)

Примечания к промежуточной сокращенной консолидированной
финансовой отчетности за 3 месяца, закончившихся 31 марта 2015 года

25. Информация по сегментам (продолжение)

Информация по операционным сегментам приведена ниже:

	<i>Обслуживание физических лиц</i>	<i>Обслуживание корпоративных клиентов</i>	<i>Нераспределенные суммы</i>	<i>31 марта 2015 года/ 3 месяца, закончившихся 31 марта 2015 года</i>
				<i>Итого</i>
Процентные доходы	159,321	1,402,565	40,280	1,602,166
Процентные расходы	(278,264)	(354,735)	(250,235)	(883,234)
Формирование резервов под обесценение активов	(21,251)	(591,771)	-	(613,022)
Платежи в Гарантийный фонд защиты вкладов и депозитов физических лиц	(43,592)	-	-	(43,592)
Доходы по услугам и комиссии	181,895	205,451	3,393	390,739
Расходы по услугам и комиссии	(39,270)	(41,466)	(1,268)	(82,004)
Чистая прибыль по операциям с иностранной валютой и валютными производными инструментами, чистый убыток от переоценки иностранной валюты	1,435	86,378	246,541	334,354
Чистый убыток по операциям с драгоценными металлами и по срочным сделкам с драгоценными металлами	-	-	(177,771)	(177,771)
Формирование прочих резервов	-	7,077	-	7,077
Прочие доходы	-	-	31,278	31,278
Операционные (расходы)/доходы	(39,726)	713,499	(107,782)	565,991
Доходы/(расходы), полученные от других сегментов	159,318	(670,321)	511,003	-
Итого операционные доходы	119,592	43,178	403,221	565,991
Операционные расходы	-	-	(504,703)	(504,703)
Доля результатов зависимой компании	-	-	16,669	16,669
Прибыль/(убыток) до налогообложения	119,592	43,178	(84,813)	77,957
Доходы по налогу на прибыль	-	-	23,053	23,053
Чистая прибыль/(убыток)	119,592	43,178	(61,760)	101,010
Активы по сегментам	1,813,209	28,060,105	12,441,100	42,314,414
Обязательства по сегментам	(14,773,605)	(10,805,384)	(12,304,438)	(37,883,427)
Прочие статьи по сегментам				
Кредиты, предоставленные клиентам	1,813,209	28,060,105	-	29,873,314
Средства клиентов	(14,648,555)	(9,508,234)	-	(24,156,789)
Выпущенные долговые ценные бумаги	(125,050)	(1,297,150)	-	(1,422,200)

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО «БПС-СБЕРБАНК»
(в миллионах белорусских рублей)

Примечания к промежуточной сокращенной консолидированной
финансовой отчетности за 3 месяца, закончившихся 31 марта 2015 года

25. Информация по сегментам (продолжение)

	<i>Обслуживание физических лиц</i>	<i>Обслуживание корпоративных клиентов</i>	<i>Нераспределенные суммы</i>	<i>31 декабря 2014 года/ 3 месяца, закончившихся 31 марта 2014 года Итого</i>
Процентные доходы	113,198	1,117,640	51,807	1,282,645
Процентные расходы	(253,786)	(277,524)	(134,349)	(665,659)
Формирование резервов под обесценение активов	(9,224)	(34,508)	-	(43,732)
Платежи в Гарантийный фонд защиты вкладов и депозитов физических лиц	(34,362)	-	-	(34,362)
Доходы по услугам и комиссии	172,565	175,081	3,051	350,697
Расходы по услугам и комиссии	(39,352)	(38,693)	(1,000)	(79,045)
Чистый убыток от выбытия инвестиций, имеющихся в наличии для продажи	-	-	(1,977)	(1,977)
Чистая прибыль / (убыток) по операциям с иностранной валютой и валютными производными инструментами, чистый убыток от переоценки иностранной валюты	20,238	68,744	(167,029)	(78,047)
Чистая прибыль / (убыток) по операциям с драгоценными металлами и по срочным сделкам с драгоценными металлами	234	553	(79,014)	(78,227)
Формирование прочих резервов	-	10,109	-	10,109
Прочие доходы	-	-	50,686	50,686
Операционные (расходы)/ доходы	(30,489)	1,021,402	(277,825)	713,088
Доходы/(расходы), полученные от других сегментов	162,568	(492,516)	329,948	-
Итого операционные доходы	132,079	528,866	52,123	713,088
Операционные расходы	-	-	(499,187)	(499,187)
Доля результатов зависимой компании	-	-	11,980	11,980
Прибыль/(убыток) до убытка по чистой денежной позиции	132,079	528,886	(435,084)	225,881
Прибыль/(убыток) по чистой денежной позиции связанный с пересчетом на гиперинфляцию	1,430	(24,323)	(90,018)	(112,911)
Прибыль/(убыток) до налогообложения	133,509	504,563	(525,102)	112,970
Расходы по налогу на прибыль	-	-	(68,248)	(68,248)
Чистая прибыль/(убыток)	133,509	504,563	(593,350)	44,722
Активы по сегментам	1,864,804	25,004,743	13,037,566	39,907,113
Обязательства по сегментам	(13,026,662)	(10,021,543)	(12,529,319)	(35,577,524)
Прочие статьи по сегментам				
Кредиты, предоставленные клиентам	1,864,804	25,004,743	-	26,869,547
Средства клиентов	(12,310,532)	(9,904,928)	-	(22,215,460)
Выпущенные долговые ценные бумаги	(716,130)	(116,615)	-	(832,745)

География клиентов Группы в основном ограничена Республикой Беларусь. Незначительная часть доходов поступает из-за рубежа. Все основные средства Группы расположены на территории Республики Беларусь.

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО «БПС-СБЕРБАНК»
(в миллионах белорусских рублей)

Примечания к промежуточной сокращенной консолидированной
финансовой отчетности за 3 месяца, закончившихся 31 марта 2015 года

26. Справедливая стоимость финансовых инструментов

Справедливая стоимость определяется как стоимость, по которой финансовый инструмент может быть приобретен при совершении сделки между хорошо осведомленными, желающими совершить такую сделку, независимыми друг от друга сторонами, кроме случаев принудительной или ликвидационной продажи. Представленные оценки могут не отражать суммы, которые Группа смогла бы получить при реализации имеющегося у нее пакета тех или иных финансовых инструментов.

Информация о справедливой стоимости финансовых активов и обязательств Группы, которые не отражаются по справедливой стоимости, по сравнению с балансовой стоимостью представлена ниже:

	31 марта 2015 года		31 декабря 2014 года		Нереали- зованные доходы/ (расходы)	
	Балансовая стоимость	Справед- ливая стоимость	Нереали- зованные доходы/ (расходы)	Балансовая стоимость	Справед- ливая стоимость	
Денежные средства и их эквиваленты	4,482,802	4,482,802	–	5,666,401	5,666,401	–
Обязательные резервы в Национальном банке Республики Беларусь	163,641	163,641	–	214,285	214,285	–
Средства в банках	140,306	140,306	–	58,451	58,451	–
Кредиты, предоставленные корпоративным клиентам	26,321,831	26,020,074	(301,757)	23,732,562	23,630,717	(101,845)
Кредиты, предоставленные физическим лицам	1,740,775	1,657,835	(82,940)	1,813,621	1,731,955	(81,666)
Инвестиции, удерживаемые до погашения	265,059	261,513	(3,546)	219,604	208,617	(10,987)
Прочие финансовые активы	104,714	104,714	–	418,411	418,411	–
Кредиты Национального банка Республики Беларусь	–	–	–	800,000	800,000	–
Средства банков	10,637,157	10,606,423	(30,734)	10,049,493	10,045,290	(4,203)
Средства физических лиц	14,648,555	14,648,555	–	12,310,532	12,310,532	–
Средства корпоративных клиентов	9,508,234	9,506,535	(1,699)	9,904,928	9,902,286	(2,642)
Выпущенные долговые ценные бумаги	1,422,200	1,422,200	–	832,745	832,745	–
Прочие финансовые обязательства	742,111	742,111	–	659,797	659,797	–
Субординированный кредит	798,758	798,758	–	719,116	719,116	–

Ниже описаны методики и допущения, использованные при определении справедливой стоимости тех финансовых инструментов, которые не отражены в настоящей финансовой отчетности по справедливой стоимости.

Активы, справедливая стоимость которых приблизительно равна их балансовой стоимости

В случае финансовых активов и финансовых обязательств, которые являются ликвидными, имеют плавающую ставку или имеют короткий срок погашения, допускается, что их справедливая стоимость приблизительно равна балансовой стоимости. Данное допущение также применяется к счетам до востребования, текущим счетам, без установленного срока погашения.

Финансовые инструменты с фиксированной ставкой

Справедливая стоимость финансовых инструментов с фиксированной процентной ставкой, учитываемых по амортизированной стоимости, оценивается путем сравнения рыночных ставок на момент признания с текущими рыночными ставками по схожим финансовым инструментам. Оценочная справедливая стоимость по таким финансовым инструментам рассчитывается как приведенная стоимость денежных потоков с использованием преобладающих рыночных ставок по финансовым инструментам со схожими характеристиками.

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО «БПС-СБЕРБАНК»
(в миллионах белорусских рублей)

Примечания к промежуточной сокращенной консолидированной
финансовой отчетности за 3 месяца, закончившихся 31 марта 2015 года

26. Справедливая стоимость финансовых инструментов (продолжение)

Финансовые инструменты с фиксированной ставкой (продолжение)

Для целей представления информации финансовые инструменты, отражаемые по справедливой стоимости, распределяются по уровням надежности оценки справедливой стоимости на основании доступной исходной информации:

- Котировки на активном рынке (Уровень 1) – Оценки, основанные на котировках на активных рынках идентичных активов или обязательств, к которым Группа имеет доступ. Так как оценка основана на котировках, свободно и регулярно доступных на активном рынке, оценка этих продуктов не требует применения существенной степени суждения.
- Методики оценки с использованием очевидных исходных данных (Уровень 2) – Оценка на основе данных, для которых все исходные данные очевидны, прямо или косвенно, а также оценка на основе очевидных данных, полученных в результате стандартных операций на рынках, не считающихся активными.
- Методики оценки, учитывающие информацию, отличную от очевидных рыночных данных (Уровень 3) – Оценка основана на данных, не являющихся очевидными и значимыми для общей оценки справедливой стоимости.

Подход Группы к оценке справедливой стоимости для некоторых значительных классов инструментов, отражаемых по справедливой стоимости, представлен следующим образом:

На 31 марта 2015 года	Уровень 1	Уровень 2	Уровень 3	Итого
Активы, оцениваемые по справедливой стоимости				
Производные финансовые инструменты				
Инвестиционные ценные бумаги – имеющиеся в наличии для продажи	1,888	3,511	5,577,821	5,583,220
Акции – имеющиеся в наличии для продажи	-	1,389,999	-	1,389,999
Офисная недвижимость	10,602	-	-	10,602
Здания, удерживаемые для продажи	-	-	767,631	767,631
Итого активы, оцениваемые по справедливой стоимости	12,490	1,393,510	6,353,459	7,759,459
Финансовые обязательства				
Производные финансовые инструменты	1,781	4,732	-	6,513
Итого финансовые обязательства	1,781	4,732	-	6,513
 На 31 декабря 2014 года				
Активы, оцениваемые по справедливой стоимости				
Производные финансовые инструменты				
Инвестиционные ценные бумаги – имеющиеся в наличии для продажи	33,818	72	4,559,913	4,593,803
Акции – имеющиеся в наличии для продажи	-	1,125,491	-	1,125,491
Офисная недвижимость	8,541	-	-	8,541
Здания, удерживаемые для продажи	-	-	738,229	738,229
Итого активы, оцениваемые по справедливой стоимости	42,359	1,125,563	5,306,149	6,474,071
Финансовые обязательства				
Производные финансовые инструменты	34,857	3,774	-	38,631
Итого финансовые обязательства	34,857	3,774	-	38,631

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО «БПС-СБЕРБАНК»
(в миллионах белорусских рублей)

Примечания к промежуточной сокращенной консолидированной
финансовой отчетности за 3 месяца, закончившихся 31 марта 2015 года

26. Справедливая стоимость финансовых инструментов (продолжение)

Иерархия финансовых активов и обязательств, справедливая стоимость которых раскрывается отдельно по состоянию на 31 марта 2015 года и 31 декабря 2014 года представлена следующим образом:

31 марта 2015 года	Уровень 1	Уровень 2	Уровень 3	Итого
Финансовые активы, справедливая стоимость которых раскрывается отдельно				
Денежные средства и их эквиваленты	4,482,802	–	–	4,482,802
Обязательные резервы в Национальном банке Республики Беларусь	163,641	–	–	163,641
Средства в банках	–	140,306	–	140,306
Кредиты, предоставленные корпоративным клиентам	–	–	26,020,074	26,020,074
Кредиты, предоставленные физическим лицам	–	–	1,657,835	1,657,835
Инвестиции, удерживаемые до погашения	252,878	8,635	–	261,513
Прочие финансовые активы	–	–	104,714	104,714
Итого финансовые активы, справедливая стоимость которых раскрывается отдельно	4,899,321	148,941	27,782,623	32,830,885
Финансовые обязательства, справедливая стоимость которых раскрывается отдельно				
Средства банков	–	10,606,423	–	10,606,423
Средства физических лиц	–	–	14,648,555	14,648,555
Средства корпоративных клиентов	–	–	9,506,535	9,506,535
Выпущенные долговые ценные бумаги	–	1,422,200	–	1,422,200
Субординированный кредит	–	798,758	–	798,758
Прочие финансовые обязательства	–	–	742,111	742,111
Итого финансовые обязательства, справедливая стоимость которых раскрывается отдельно	–	12,827,381	24,897,201	37,724,582

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО «БПС-СБЕРБАНК»
(в миллионах белорусских рублей)

Примечания к промежуточной сокращенной консолидированной финансовой отчетности за 3 месяца, закончившихся 31 марта 2015 года

26. Справедливая стоимость финансовых инструментов (продолжение)

На 31 декабря 2014 года	Уровень 1	Уровень 2	Уровень 3	Итого
Финансовые активы, справедливая стоимость которых раскрывается отдельно				
Денежные средства и их эквиваленты	5,666,401	–	–	5,666,401
Обязательные резервы в Национальном банке Республики Беларусь	214,285	–	–	214,285
Средства в банках	–	58,451	–	58,451
Кредиты, предоставленные корпоративным клиентам	–	–	23,630,717	23,630,717
Кредиты, предоставленные физическим лицам	–	–	1,731,955	1,731,955
Инвестиции, удерживаемые до погашения	198,745	9,872	–	208,617
Прочие финансовые активы	–	–	418,411	418,411
Итого финансовые активы, справедливая стоимость которых раскрывается отдельно	6,079,431	68,323	25,781,083	31,928,837
Финансовые обязательства, справедливая стоимость которых раскрывается отдельно				
Кредиты Национального банка Республики Беларусь	–	800,000	–	800,000
Средства банков	–	10,045,290	–	10,045,290
Средства физических лиц	–	–	12,310,532	12,310,532
Средства корпоративных клиентов	–	–	9,902,286	9,902,286
Выпущенные долговые ценные бумаги	–	832,745	–	832,745
Субординированный кредит	–	719,116	–	719,116
Прочие финансовые обязательства	–	–	659,797	659,797
Итого финансовые обязательства, справедливая стоимость которых раскрывается отдельно	–	12,397,151	22,872,615	35,269,766

В следующей таблице представлена сверка признанных сумм по активам и обязательствам 3 уровня, которые учитываются по справедливой стоимости:

	<i>Нереализованные доходы (расходы), признанные в отчете о прибыли и убытках</i>	<i>Реализованные расходы, признанные в отчете о прибыли и убытках</i>	<i>Поступления/ (Погашения)</i>	<i>На 31 марта 2015 года</i>
Активы				
Офисная недвижимость	766,945	–	–	686
Здания, удерживаемые для продажи	8,007	–	–	–
Производные финансовые инструменты	4,559,913	1,018,416	5,706	(6,214)
Итого активы уровня 3	5,334,865	1,018,416	5,706	(5,528)
				6,353,459

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО «БПС-СБЕРБАНК»
(в миллионах белорусских рублей)

Примечания к промежуточной сокращенной консолидированной
финансовой отчетности за 3 месяца, закончившихся 31 марта 2015 года

26. Справедливая стоимость финансовых инструментов (продолжение)

	<i>Нереали- зованные доходы, признанные в отчете о прибыли и убытках</i>	<i>Реализован- ные доходы, признанные в отчете о прибыли и убытках</i>	<i>Погашения</i>	<i>Эффект от инфляци- и</i>	<i>На 31 декабря 2014 года</i>
Активы					
Офисная недвижимость	849,123	-	-	(82,178)	-
Здания, удерживаемые для продажи	15,885	-	-	(7,878)	-
Производные финансовые инструменты	5,683,327	902,816	10,132	(1,240,236)	(796,126)
Итого активы уровня 3	6,548,335	902,816	10,132	(1,330,292)	(796,126)

В следующей таблице представлено влияние возможных альтернативных допущений на оценки справедливой стоимости инструментов уровня 3:

	<i>31 марта 2015 года</i>		<i>31 декабря 2014 года</i>	
	<i>Балансовая стоимость</i>	<i>Влияние возможных альтернатив- ных допущений</i>	<i>Балансовая стоимость</i>	<i>Влияние возможных альтернатив- ных допущений</i>
Финансовые активы				
Производные финансовые инструменты:				
- производные финансовые инструменты с иностранной валютой	5,577,821	(103,363)	4,559,913	(208,340)
- производные финансовые инструменты с драгоценными металлами	3,481,287	(74,434)	2,926,864	(143,929)
	2,096,534	(28,929)	1,633,049	(64,411)
Финансовые обязательства				
Производные финансовые инструменты:	-	-	-	(1,542)
- производные финансовые инструменты с иностранной валютой	-	-	-	(1,542)

В качестве входящих данных для оценки справедливой стоимости производных инструментов с иностранной валютой на 31 марта 2015 года была выбрана скорректированная доходность к погашению по еврооблигациям Республики Беларусь в долларах США с разными датами погашения, варьирующаяся от 11.36% до 12.09% (31 декабря 2014 года: 16.51%-19.19%). В качестве входящих данных для оценки справедливой стоимости производных инструментов с драгоценным металлом на 31 марта 2015 года и 31 декабря 2014 года была выбрана процентная ставка привлечения в драгоценных металлах для физических лиц, которая составила 6% на обе даты.

Обязательства в белорусских рублях были оценены по отношению к преобладающим процентным ставкам привлечения ресурсов в белорусских рублях на отчетную дату – 30.0% (31 декабря 2014 года: 50.0%). В случае, если процентные ставки для обязательств в белорусских рублях снизятся на 1,000 базисных пунктов, балансовая стоимость финансовых производных с иностранной валютой будет на 2.2% ниже (31 декабря 2014 года: на 5.2% ниже при оценке снижения ставок на 2,000 базисных пунктов), балансовая стоимость финансовых производных с драгоценными металлами будет на 1.4% ниже (31 декабря 2014 года: на 4.1% ниже при оценке снижения ставок на 2,000 базисных пунктов). Группа изменила количественный параметр оценки чувствительности до 2,000 базисных пунктов в связи с колебаниями процентных ставок привлечения ресурсов в белорусских рублях в конце 2014 года.

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО «БПС-СБЕРБАНК»
(в миллионах белорусских рублей)

Примечания к промежуточной сокращенной консолидированной
финансовой отчетности за 3 месяца, закончившихся 31 марта 2015 года

27. Управление капиталом

Группа управляет капиталом в целях соблюдения требований законодательства и обеспечения непрерывности деятельности, при этом ставит задачу по максимизации прибыли акционеров путем оптимизации соотношения обязательств и капитала Группы.

Структура капитала включает в себя уставный капитал, резервы и накопленную прибыль, которые раскрыты в консолидированном отчете об изменениях в капитале.

Руководство Группы анализирует структуру капитала на ежемесячной основе. В процессе анализа Руководство определяет уровень достаточности капитала, сопоставляя нормативный уровень капитала с количественно выраженным рисками (активами, взвешенными с учетом риска). Руководство Банка анализирует средневзвешенную стоимость капитала, а также риски, связанные с каждым классом активов, и регулирует структуру капитала Банка путем выплаты дивидендов и выпуска новых акций.

Достаточность капитала Группы контролируется с использованием коэффициентов, установленных Национальным банком Республики Беларусь и Базельским соглашением о нормах достаточности капитала.

По состоянию на 31 марта 2015 года в соответствии с нормами Базельского соглашения сумма капитала Группы для целей достаточности капитала составляла 5,229,745 млн. руб., и сумма капитала первого уровня составляла 4,142,098 млн. руб. с коэффициентами достаточности капитала 14.1% и 11.2%, соответственно.

По состоянию на 31 декабря 2014 года в соответствии с нормами Базельского соглашения сумма капитала Группы для целей достаточности капитала составляла 5,048,705 млн. руб., и сумма капитала первого уровня составляла 4,037,119 млн. руб. с коэффициентами достаточности капитала 15.2% и 12.1%, соответственно.

По состоянию на 31 марта 2015 года и 31 декабря 2014 в соответствии с нормами, установленными Национальным банком Республики Беларусь коэффициенты достаточности капитала составили 12.9% и 10.7% соответственно.

28. Политика управления рисками

В Группе применяется системный подход к управлению рисками на основе единых стандартов организации процессов риск-менеджмента, разработанных в соответствии с требованиями Национального банка Республики Беларусь, подходов Группы «Сбербанк России», а также рекомендаций Базельского комитета по банковскому надзору.

Созданная в Группе система управления рисками интегрирована в систему корпоративного управления и направлена на достижение основных целей и задач принятой в Банке стратегии эффективного управления рисками.

Основными элементами системы управления рисками Банка являются организационная структура, методики и процедуры управления рисками: идентификации и оценки существенных видов рисков, мониторинга, ограничения и контроля.

Действующая организационная структура системы управления рисками соответствует организационно-функциональной структуре, характеру и масштабу деятельности Банка, исключает конфликт интересов и распределяет полномочия по управлению рисками между следующими коллегиальными органами и структурными подразделениями:

Наблюдательный Совет определяет основные направления развития и эффективного функционирования системы управления рисками, утверждает Стратегический план развития Банка, систему показателей толерантности и аппетита к риску и осуществляет контроль их выполнения;

Комитет по рискам обеспечивает реализацию и внутренний мониторинг выполнения стратегии Банка в области управления рисками и решений Наблюдательного совета Банка, принятых в отношении риск-профиля, толерантности и аппетита к риску;

Правление Банка определяет цели и задачи управления рисками и организовывает в соответствии с декларируемыми целями эффективную систему управления рисками, в том числе посредством оптимального распределения и делегирования полномочий в процессе управления рисками, контролования соблюдения лимитов и полномочий должностных лиц Банка, принятия мер по снижению (ограничению) рисков;

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО «БПС-СБЕРБАНК»
(в миллионах белорусских рублей)

Примечания к промежуточной сокращенной консолидированной
финансовой отчетности за 3 месяца, закончившихся 31 марта 2015 года

28. Политика управления рисками (продолжение)

Должностное лицо, ответственное за управление рисками Банка осуществляет целеполагание в сфере системы управления рисками в Банке с учетом бизнес-стратегий и стратегии управления рисками Банка и Группы «Сбербанк России» (в том числе внедрение в Банке целевых процессов по управлению рисками в соответствии с указаниями и рекомендациями Группы «Сбербанк России» и требованиями Национального банка Республики Беларусь), обеспечивает разработку соответствующих планов и контроль их полной и своевременной реализации в Банке;

Комитет по управлению активами и пассивами принимает решения по вопросам управления структурой баланса, фондированием и управлением риском ликвидности, рыночным риском, трансфертным ценообразованием, процентными ставками, тарифами, структурой и достаточностью капитала Банка;

Большой Кредитный комитет принимает решения об установлении/изменении/аннулировании кредитных лимитов нижестоящим коллегиальным органам, осуществлении операций кредитного характера с юридическими лицами и индивидуальными предпринимателями, относящимися к категории «крупнейший», «крупный», «средний» клиент, решения по управлению кредитным риском операций на финансовых рынках;

Малый Кредитный комитет принимает решения об осуществлении операций кредитного характера с юридическими лицами и индивидуальными предпринимателями, соответствующих категориям «микро», «малый» клиент, и физическими лицами, а также другие вопросы, касающиеся операций кредитного характера для этих категорий клиентов;

Комитет по операционным рискам проводит рассмотрение отчетности по операционным рискам (включая анализ наиболее существенных инцидентов), принимает решения о внедрении мер по минимизации операционных рисков и о принятии операционных рисков, рассматривает спорные ситуации по вопросам определения владельцев операционных рисков, принимает по ним решения;

Департамент методологии и контроля рисков обеспечивает функционирование, совершенствование и развитие в Банке единой системы управления рисками, проводит идентификацию, оценку, мониторинг и контроль рисков, разрабатывает комплекс мер и мероприятий, направленных на их ограничение и минимизацию;

Центр андеррайтинга проводит независимую экспертизу рисков (идентификацию, оценку и анализ) по операциям, несущим кредитный риск и формирует заключение по итогам независимой экспертизы рисков;

Иные структурные подразделения Банка обеспечивают отдельные функции по управлению рисками в соответствии с требованиями и подходами Группы «Сбербанк России» и локальными нормативными правовыми актами Банка.

Группа не осуществляет управление рисками в отношении дочерних компаний Банка в силу незначительного объема операций с финансовыми инструментами дочерних компаний Банка.

Банк применяет системный подход к управлению рисками, установив единые стандарты выявления, оценки и ограничения рисков. В соответствии с указанными стандартами Банком разработаны и должным образом formalизованы методики, процессы и процедуры управления основными рисками, к которым Банк относит кредитный риск, риск ликвидности, рыночный, валютный, процентный риски и операционный риск.

Далее следует описание политики Банка по управлению данными рисками.

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО «БПС-СБЕРБАНК»
(в миллионах белорусских рублей)

Примечания к промежуточной сокращенной консолидированной
финансовой отчетности за 3 месяца, закончившихся 31 марта 2015 года

28. Политика управления рисками (продолжение)

Кредитный риск

Группа подвергается кредитному риску, т.е. риску возникновения у Банка убытков (неполучения запланированных доходов) вследствие неисполнения, несвоевременного либо неполного исполнения контрагентом финансовых обязательств. Управление кредитным риском организуется на уровне контрагентов и кредитного портфеля.

Далее представлена классификация финансовых активов Группы по кредитным рейтингам контрагента (для органов государственного управления – по страновому рейтингу).

31 марта 2015 года	AA	A	BBB	BB	B	CCC	<i>Рейтинг не присвоен</i>	<i>Итого</i>
Эквиваленты денежных средств	–	264,345	352,555	9	2,144,208	1,050	217,911	2,980,078
Обязательные резервы в НБ РБ	–	–	–	–	163,641	–	–	163,641
Средства в банках	–	–	–	–	93,928	46,378	–	140,306
Производные финансовые активы	–	4	4,792	–	5,577,821	585	18	5,583,220
Кредиты, предоставленные корпоративным клиентам	–	–	–	–	–	–	26,321,831	26,321,831
Кредиты, предоставленные физическим лицам	–	–	–	–	–	–	1,740,775	1,740,775
Инвестиции, имеющиеся в наличии для продажи	–	10,602	–	–	1,381,364	–	24,937	1,416,903
Инвестиции, удерживаемые до погашения	–	–	–	–	254,445	–	10,614	265,059
Прочие финансовые активы	–	–	–	–	–	–	104,714	104,714
31 декабря 2014 года	AA	A	BBB	BB	B	CCC	<i>Рейтинг не присвоен</i>	<i>Итого</i>
Эквиваленты денежных средств	–	864,338	91,545	–	2,944,057	617	89,607	3,990,164
Обязательные резервы в НБ РБ	–	–	–	–	214,285	–	–	214,285
Средства в банках	–	–	7,000	–	–	51 451	–	58,451
Производные финансовые активы	–	–	2,843	–	4,590,736	–	224	4,593,803
Кредиты, предоставленные корпоративным клиентам	–	–	–	–	–	–	23,732,562	23,732,562
Кредиты, предоставленные физическим лицам	–	–	–	–	–	–	1,813,621	1,813,621
Инвестиции, имеющиеся в наличии для продажи	–	8,541	–	–	1,115,619	–	26,174	1,150,334
Инвестиции, удерживаемые до погашения	–	–	–	–	208,990	–	10,614	219,604
Прочие финансовые активы	–	–	–	–	–	–	418,411	418,411

По состоянию на 31 марта 2015 года и 31 декабря 2014 года в составе прочих финансовых активов были просроченные необесцененные активы на сумму 10,460 млн. руб. и 3,173 млн. руб., соответственно. Балансовая стоимость просроченных и обесцененных кредитов клиентам представлена Примечании 6.

Помимо вышеуказанного по состоянию на 31 марта 2015 года и 31 декабря 2014 года у Группы не было ни просроченных, ни обесцененных финансовых активов.

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО «БПС-СБЕРБАНК»
(в миллионах белорусских рублей)

Примечания к промежуточной сокращенной консолидированной
финансовой отчетности за 3 месяца, закончившихся 31 марта 2015 года

28. Политика управления рисками (продолжение)

Географическая концентрация

Группа оценивает воздействие странового риска на ее деятельность. Реализация странового риска вызвана неисполнением иностранными контрагентами (юридическими, физическими лицами) обязательств из-за экономических, политических, социальных изменений, а также вследствие того, что валюта денежного обязательства может быть недоступна контрагенту из-за особенностей законодательства (независимо от особенностей самого контрагента).

Страновой риск Группы сосредоточен в Республике Беларусь, за исключением операций с банками-контрагентами, нерезидентами Республики Беларусь.

Информация о географической концентрации финансовых активов и обязательств представлена в следующих таблицах:

<i>31 марта 2015 года</i>	<i>Беларусь</i>	<i>Страны СНГ</i>	<i>Страны ОЭСР</i>	<i>Страны не-ОЭСР</i>	<i>Итого</i>
Финансовые активы					
Денежные средства и их эквиваленты	3,863,656	352,563	261,821	4,762	4,482,802
Обязательные резервы в НБ РБ	163,641	–	–	–	163,641
Средства в банках	140,306	–	–	–	140,306
Производные финансовые активы	5,578,424	4,682	4	110	5,583,220
Кредиты, предоставленные корпоративным клиентам	26,321,788	43	–	–	26,321,831
Кредиты, предоставленные физическим лицам	1,740,775	–	–	–	1,740,775
Инвестиции, имеющиеся в наличии для продажи	1,406,301	–	10,602	–	1,416,903
Инвестиции, удерживаемые до погашения	265,059	–	–	–	265,059
Прочие финансовые активы	104,714	–	–	–	104,714
Итого финансовые активы	39,584,664	357,288	272,427	4,872	40,219,251
Финансовые обязательства:					
Средства банков	454,678	7,087,827	3,093,134	1,518	10,637,157
Производные финансовые обязательства	435	6,078	–	–	6,513
Средства физических лиц	13,988,026	433,529	33,488	193,512	14,648,555
Средства корпоративных клиентов	9,154,334	10,609	30,956	312,335	9,508,234
Выпущенные долговые ценные бумаги	1,422,200	–	–	–	1,422,200
Прочие финансовые обязательства	742,111	–	–	–	742,111
Субординированный кредит	–	798,758	–	–	798,758
Итого финансовые обязательства	25,761,784	8,336,801	3,157,578	507,365	37,763,528
Открытая позиция	13,822,880	(7,979,513)	(2,885,151)	(502,493)	

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО «БПС-СБЕРБАНК»
(в миллионах белорусских рублей)

Примечания к промежуточной сокращенной консолидированной
финансовой отчетности за 3 месяца, закончившихся 31 марта 2015 года

28. Политика управления рисками (продолжение)

Географическая концентрация (продолжение)

31 декабря 2014 года	Беларусь	Страны СНГ	Страны ОЭСР	Страны не-ОЭСР	Итого
Финансовые активы					
Денежные средства и их эквиваленты	4,706,364	91,544	864,313	4,180	5,666,401
Обязательные резервы в НБ РБ	214,285	–	–	–	214,285
Средства в банках	51,451	7,000	–	–	58,451
Производные финансовые активы	4,590,960	2,843	–	–	4,593,803
Кредиты, предоставленные корпоративным клиентам	23,732,494	68	–	–	23,732,562
Кредиты, предоставленные физическим лицам	1,813,621	–	–	–	1,813,621
Инвестиции, имеющиеся в наличии для продажи	1,141,793	–	8,541	–	1,150,334
Инвестиции, удерживаемые до погашения	219,604	–	–	–	219,604
Прочие финансовые активы	418,411	–	–	–	418,411
Итого финансовые активы	36,888,983	101,455	872,854	4,180	37,867,472
Финансовые обязательства:					
Кредиты Национального банка					
Республики Беларусь	800,000	–	–	–	800,000
Средства банков	383,107	6,600,183	3,064,574	1,629	10,049,493
Производные финансовые обязательства	67	38,564	–	–	38,631
Средства физических лиц	11,040,216	1,035,713	40,700	193,903	12,310,532
Средства корпоративных клиентов	9,629,792	8,582	66,770	199,784	9,904,928
Выпущенные долговые ценные бумаги	832,745	–	–	–	832,745
Прочие финансовые обязательства	659,797	–	–	–	659,797
Субординированный кредит	–	719,116	–	–	719,116
Итого финансовые обязательства	23,345,724	8,402,158	3,172,044	395,316	35,315,242
Открытая позиция	13,543,259	(8,300,703)	(2,299,190)	(391,136)	

Риск ликвидности

Риск ликвидности – это риск возникновения трудностей при получении средств для возврата депозитов и погашения обязательств, связанных с финансовыми инструментами, при наступлении фактического срока их оплаты.

Перевод с оригинала на английском языке

Примечания к промежуточной сокращенной консолидированной
финансовой отчетности за 3 месяца, закончившихся 31 марта 2015 года
(в миллионах белорусских рублей)

28. Политика управления рисками (продолжение)

Риск ликвидности (продолжение)

Ниже приведен анализ риска ликвидности на основе балансовой стоимости активов и обязательств.

31 марта 2015 года	До востре- бования и менее 1 месяца						Более 3 лет	Просро- ченные	Срок пога- шения не установлен	Итого			
	От 1 до 6 месяцев	От 6 до 12 месяцев	От 1 года до 3 лет										
Активы													
Денежные средства и их эквиваленты	4,482,802	-	-	-	-	-	-	-	-	4,482,802			
Обязательные резервы в НБ РБ	49,994	17,068	21,614	72,821	2,144	-	-	-	-	163,641			
Средства в банках	1,709	100,690	9,067	23,042	5,798	-	-	-	-	140,306			
Производные финансовые активы	10,353	349,101	4,690,768	532,998	-	-	-	-	-	5,583,220			
Кредиты, предоставленные корпоративным клиентам	1,952,547	6,111,209	3,945,296	7,996,259	5,598,579	717,941	-	-	-	26,321,831			
Кредиты, предоставленные физическим лицам	72,261	130,709	255,514	532,397	740,437	9,457	-	-	-	1,740,775			
Внеоборотные активы, предназначенные для продажи	-	-	14,259	-	-	-	-	-	-	14,259			
Инвестиции в наличии для продажи	4,590	5,779	47,910	1,321,883	9,836	-	26,905	-	-	1,416,903			
Инвестиции, удерживаемые до погашения	-	254,445	-	-	10,614	-	-	-	-	265,059			
Инвестиции в ассоциированные компании	-	-	-	-	-	-	77,334	-	-	77,334			
Здания и оборудование	-	-	-	-	-	-	1,537,717	-	-	1,537,717			
Нематериальные активы	-	-	-	-	-	-	248,275	-	-	248,275			
Прочие активы	229,156	3,890	481	65,056	12,792	10,460	457	-	-	322,292			
Итого активов	6,803,412	6,972,891	8,984,909	10,544,456	6,380,200	737,858	1,890,688	-	-	42,314,414			
Обязательства													
Средства банков	2,727,594	1,474,549	3,484,784	2,623,754	326,476	-	-	-	-	10,637,157			
Производные финансовые обязательства	6,513	-	-	-	-	-	-	-	-	6,513			
Средства физических лиц	3,289,592	1,517,044	965,798	8,857,625	18,496	-	-	-	-	14,648,555			
Средства корпоративных клиентов	4,996,138	1,361,140	1,949,366	932,226	269,364	-	-	-	-	9,508,234			
Выпущенные долговые ценные бумаги	29,506	5,313	220,474	652,027	514,880	-	-	-	-	1,422,200			
Обязательства по текущим налогам на прибыль	22,153	-	-	-	-	-	-	-	-	22,153			
Обязательства по отложенному налогу на прибыль	-	-	-	-	-	-	-	22,414	-	22,414			
Резервы по гарантиям и прочим обязательствам	-	-	-	4,125	-	-	-	-	-	4,125			
Прочие обязательства	278,586	24,576	14,340	61,206	434,290	-	320	-	-	813,318			
Субординированный кредит	258	-	-	-	798,500	-	-	-	-	798,758			
Итого обязательств	11,350,340	4,382,622	6,634,762	13,130,963	2,362,006	-	22,734	-	-	37,883,427			
Чистый разрыв ликвидности	(4,546,928)	2,590,269	2,350,147	(2,586,507)	4,018,194	737,858	1,867,954	-	-	4,430,987			
Совокупный разрыв ликвидности на 31 марта 2015 года	(4,546,928)	(1,956,659)	393,488	(2,193,019)	1,825,175	2,563,033	4,430,987	-	-	-			

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО «БПС-СБЕРБАНК»
(в миллионах белорусских рублей)

Примечания к промежуточной сокращенной консолидированной
финансовой отчетности за 3 месяца, закончившихся 31 марта 2015 года

28. Политика управления рисками (продолжение)

Риск ликвидности (продолжение)

31 декабря 2014 года	До востре- бования и менее 1 месяца	Срок пога- шения не установ- лен				Итого	
		От 1 до 6 месяцев	От 6 до 12 месяцев	От 1 года до 3 лет	Более 3 лет		
Активы							
Денежные средства и их эквиваленты	5,666,401	-	-	-	-	-	5,666,401
Обязательные резервы в НБ РБ	83,345	50,600	26,727	50,502	3,111	-	214,285
Средства в банках	8,709	6,757	10,158	25,237	7,590	-	58,451
Производные финансовые активы	34,398	193,950	1,882,514	2,482,941	-	-	4,593,803
Кредиты, предоставленные корпоративным клиентам	1,955,841	5,495,589	3,943,389	7,131,852	4,808,597	397,294	23,732,562
Кредиты, предоставленные физическим лицам	59,603	125,68	231,442	597,112	792,559	7,637	1,813,621
Внебиротные активы предназначенные для продажи	-	-	14,259	-	-	-	14,259
Инвестиции в наличии для продажи	4,566	4,879	-	1,105,848	10,198	-	24,843
Инвестиции, удерживаемые до погашения	-	7,240	201,750	-	10,614	-	219,604
Инвестиции в ассоциированные компании	-	-	-	-	-	72,777	72,777
Здания и оборудование	-	-	-	-	-	1,506,633	1,506,633
Нематериальные активы	-	-	-	-	-	237,209	237,209
Требования по текущим налогам на прибыль	-	-	-	-	-	-	-
Прочие активы	323,416	1,736	14	290,077	8,612	3,173	146
Итого активов	8,136,279	5,886,019	6,310,253	11,683,569	5,641,281	408,104	1,841,608
							39,907,113
Обязательства							
Кредиты НБ РБ	800,000	-	-	-	-	-	800,000
Средства банков	3 453,868	797,956	2,993,752	2,486,394	317,523	-	10,049,493
Производные финансовые обязательства	13,240	25,391	-	-	-	-	38,631
Средства физических лиц	3,267,328	3,814,198	1,484,462	3,707,017	37,527	-	12,310,532
Средства корпоративных клиентов	5,659,954	1,680,213	1,059,908	1,247,073	257,780	-	9,904,928
Выпущенные долговые ценные бумаги	61,881	2,091	156	538,214	230,403	-	832,745
Обязательства по текущим налогам на прибыль	41,206	-	-	-	-	-	41,206
Обязательства по отложенному налогу на прибыль	-	-	-	-	-	69,970	69,970
Резервы по гарантиям и прочим обязательствам	-	-	-	6,799	4,403	-	11,202
Прочие обязательства	360,496	19,981	10,444	47,984	360,796	-	799,701
Субординированный кредит	116	-	-	-	719,000	-	719,116
Итого обязательств	13,658,089	6,339,830	5,548,722	8,033,481	1,927,432	-	69,970
							35,577,524
Чистый разрыв ликвидности	(5,521,810)	(453,811)	761,531	3,650,088	3,713,849	408,104	1,771,638
							4,329,589
Совокупный разрыв ликвидности на 31 декабря 2014 года	(5,521,810)	(5,975,621)	(5,214,090)	(1,564,002)	2,149,847	2,557,951	4,329,589

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО «БПС-СБЕРБАНК»
(в миллионах белорусских рублей)

Примечания к промежуточной сокращенной консолидированной
финансовой отчетности за 3 месяца, закончившихся 31 марта 2015 года

28. Политика управления рисками (продолжение)

Риск ликвидности (продолжение)

Управление ликвидностью Группы включает в себя оценку неснижаемого остатка по депозитам, то есть суммы привлеченных средств, в размере, учитывающем стабильные депозитные отношения с клиентами, определение которой производится при помощи статистических методов, применяемых к исторической информации о колебании остатков на счетах клиентов. По состоянию на 31 марта 2015 года и 31 декабря 2014 года неснижаемый остаток был оценен в сумме 2,591,702 млн. руб. и 3,253,489 млн. руб., соответственно. По состоянию на 31 марта 2015 года и 31 декабря 2014 года в состав привлеченных средств от банков включались краткосрочные нецелевые кредиты от материнской компании, которые при наступлении срока погашения, как правило, реинвестируются, сумма таких средств составляла 1,769,413 млн. руб. и 2,569,631 млн. руб., соответственно. На основании принципа непрерывной деятельности эффективные сроки погашения неснижаемого остатка и средств, привлеченных от материнского банка, считаются неопределенными. Информация об ожидаемых периодах погашения по счетам клиентов, средствам материнского банка и эффективной разнице между активами и обязательствами по состоянию на 31 марта 2015 года и 31 декабря 2014 года представлена следующим образом:

31 марта 2015 года	До востре- бования и менее 1 месяца					Более 3 лет	Просро- ченные	Срок пога- шения не установ- лен	Итого
	От 1 до 6 месяцев	От 6 до 12 месяцев	От 1 года до 3 лет						
Анализ средств физических лиц, основанный на ожидаемых датах снятия средств со счетов клиентов									
	1,986,277	1,517,044	965,798	8,857,625	18,496	–	1,303,315	14,648,555	
Анализ средств корпоративных клиентов, основанный на ожидаемых датах снятия средств со счетов клиентов									
	3,707,751	1,361,140	1,949,366	932,226	269,364	–	1,288,387	9,508,234	
Анализ средств, привлеченных от других банков									
	567,608	1,509,389	3,620,872	2,812,078	357,797	–	1,769,413	10,637,157	
Разница между активами и обязательствами (на основе ожидаемых дат снятия средств со счетов клиентов)									
	204,760	2,555,429	2,214,059	(2,774,831)	3,986,873	737,858	(2,493,161)		
31 декабря 2014 года	До востре- бования и менее 1 месяца					Более 3 лет	Просро- ченные	Срок пога- шения не установ- лен	Итого
	От 1 до 6 месяцев	От 6 до 12 месяцев	От 1 года до 3 лет						
Анализ средств физических лиц, основанный на ожидаемых датах снятия средств со счетов клиентов									
	1,679,629	3,814,198	1,484,462	3,707,017	37,527	–	1,587,699	12,310,532	
Анализ средств корпоративных клиентов, основанный на ожидаемых датах снятия средств со счетов клиентов									
	3,994,164	1,680,213	1,059,908	1,247,073	257,780	–	1,665,790	9,904,928	
Анализ средств, привлеченных от других банков									
	494,001	898,060	3,103,148	2,639,085	345,568	–	2,569,631	10,049,493	
Разница между активами и обязательствами (на основе ожидаемых дат снятия средств со счетов клиентов)									
	691,546	(553,915)	652,135	3,497,397	3,685,804	408,104	(4,051,482)		

По состоянию на 31 марта 2015 года Группой был нарушен ковенант по соглашению с ЕБРР. Обязательства перед ЕБРР на сумму 486,669 млн. руб. были переклассифицированы в срок до востребования. Руководство Группы не ожидает оттока денежных средств, связанного с неисполнением данного ковенанта.

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО «БПС-СБЕРБАНК»
(в миллионах белорусских рублей)

Примечания к промежуточной сокращенной консолидированной
финансовой отчетности за 3 месяца, закончившихся 31 марта 2015 года

28. Политика управления рисками (продолжение)

Рыночный риск

Рыночный риск - риск возникновения у Группы потерь (убытков), неполучения запланированных доходов от изменения рыночной стоимости балансовых и внебалансовых позиций, а также позиций, номинированных в иностранной валюте, и товаров вследствие изменения рыночных цен на финансовые инструменты и товары, вызванного изменениями курсов иностранных валют, рыночных процентных ставок и другими факторами.

Рыночный риск включает в себя общий (систематический) риск (риск убытков, связанных с общими колебаниями рыночных факторов риска, например, с изменением процентных ставок, волатильности цен и т.п.) и специфический (риск убытков, связанных с колебаниями цены конкретного актива, обусловленными свойственными данному активу факторами (например, ухудшение финансового положение эмитента ценных бумаг).

Рыночный риск включает процентный риск, валютный риск и другие ценовые риски, которым подвержена Группа. Управление рыночным риском организовано на основе как агрегированных метрик риска, объединяющих воздействия индивидуальных риск-факторов (VaR, стресс-тест, стоп-лосс), так и метрик, привязанных к индивидуальным риск-факторам (таким как, например, метрики открытой валютной позиции, привязанные к изменению обменного курса определенной валютной пары), позволяющих оценить и ограничить уровень возможных потерь, которые может понести Банк вследствие изменения цен на финансовые инструменты.

С целью учета особенностей инструментов и факторов при оценке рыночного риска все операции Банка подразделяются на торговую и банковскую книгу. Помимо этого организован контроль совершаемых операций на финансовых рынках на предмет соответствия рыночным условиям.

Процентный риск

Процентный риск связан с вероятностью изменений процентной маржи и стоимости финансовых инструментов в связи с изменениями процентных ставок. Политика Группы по управлению процентным риском направлена в первую очередь на поддержание достаточной процентной маржи и стабильного уровня чистого процентного дохода. Группа осуществляет управление процентным риском, регулярно контролируя соотношение накопленных дисбалансов к активам, приносящим процентный доход.

Обеспечение управления процентным риском в части разработки и реализации процедур выявления, оценки, мониторинга и контроля процентного риска осуществляется Департаментом стратегического менеджмента и казначейства в рамках требований к системе управления процентным риском, определяемым Департаментом методологии и контроля рисков. Департамент методологии и контроля рисков осуществляет верхнеуровневый контроль функционирования системы управления процентным риском. Решения по ограничению процентного риска принимает Комитет по управлению активами и пассивами Банка.

В приведенной ниже таблице представлен анализ чувствительности к процентному риску, проведенный на основе «обоснованно возможных изменений» процентных ставок. Степень этих изменений определяется Руководством. Анализ чувствительности представляет эффект на чистую прибыль Группы увеличения/уменьшения процентных ставок, действовавших на 31 марта 2015 года и 31 декабря 2014 года, в отношении финансовых инструментов, номинированных в белорусских рублях и иностранной валюте, с плавающей процентной ставкой на конец года. При этом все прочие факторы считаются неизменными. Дополнительно учитывается эффект возможного реинвестирования инструментов с фиксированной ставкой под новые рыночные ставки по мере их погашения.

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО «БПС-СБЕРБАНК»
(в миллионах белорусских рублей)

Примечания к промежуточной сокращенной консолидированной
финансовой отчетности за 3 месяца, закончившихся 31 марта 2015 года

28. Политика управления рисками (продолжение)

Процентный риск (продолжение)

Влияние на прибыль до налогообложения:

BYR	31 марта 2015 года		31 декабря 2014 года	
	Ставка процента +10%	Ставка процента -10%	Ставка процента +20%	Ставка процента -20%
Влияние на прибыль до налогообложения				
Активы				
Средства в банках	4,638	(4,638)	11,632	(11,632)
Кредиты, предоставленные клиентам	728,258	(728,258)	1,565,659	(1,565,659)
Инвестиции, имеющиеся в наличии для продажи	864	(864)	1,974	(1,974)
Инвестиции, удерживаемые до погашения	1,061	(1,061)	2,123	(2,123)
Обязательства				
Средства банков	(13,861)	13,861	(57,336)	57,336
Средства клиентов	(617,991)	617,991	(1,271,716)	1,271,716
Выпущенные долговые ценные бумаги	(42,336)	42,336	(10,620)	10,620
Чистое влияние на прибыль до налогообложения	60,633	(60,633)	241,716	(241,716)
Влияние на совокупный доход (кроме прибыли за год)				
Чистое влияние на совокупную прибыль	60,633	(60,633)	241,716	(241,716)
USD	31 марта 2015 года		31 декабря 2014 года	
	Ставка процента +5%	Ставка процента -5%	Ставка процента +5%	Ставка процента -5%
Влияние на прибыль до налогообложения				
Активы				
Кредиты, предоставленные клиентам	508,153	(508,153)	411,340	(411,340)
Инвестиции, имеющиеся в наличии для продажи	402	(402)	369	(369)
Инвестиции, удерживаемые до погашения	9,012	(9,012)	2,778	(2,778)
Обязательства:				
Средства банков	(53,605)	53,605	(107,736)	107,736
Средства клиентов	(156,551)	156,551	(225,033)	225,033
Выпущенные долговые ценные бумаги	(2,889)	2,889	(2,318)	2,318
Чистое влияние на прибыль до налогообложения	304,552	(304,552)	79,400	(79,400)
Влияние на совокупный доход (кроме прибыли за год)				
Инвестиции, имеющиеся в наличии для продажи	(90,074)	90,074	(81,713)	81,713
Чистое влияние на совокупную прибыль	214,448	(214,448)	(2,313)	2,313

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО «БПС-СБЕРБАНК»
(в миллионах белорусских рублей)

Примечания к промежуточной сокращенной консолидированной
финансовой отчетности за 3 месяца, закончившихся 31 марта 2015 года

28. Политика управления рисками (продолжение)

Процентный риск (продолжение)

	31 марта 2015 года		31 декабря 2014 года	
	Ставка процента +5%	Ставка процента -5%	Ставка процента +5%	Ставка процента -5%
EUR				
Влияние на прибыль до налогообложения				
Активы				
Кредиты, предоставленные клиентам	309,489	(309,489)	287,032	(287,032)
Инвестиции, имеющиеся в наличии для продажи	622	(622)	23	(23)
Обязательства				
Средства банков	(169,912)	169,912	(121,817)	121,817
Средства клиентов	(83,429)	83,429	(124,291)	124,291
Выпущенные долговые ценные бумаги	(1,060)	1,060	(590)	590
Чистое влияние на прибыль до налогообложения	55,710	(55,710)	40,357	(40,357)
Влияние на совокупный доход (кроме прибыли за год)				
Инвестиции, имеющиеся в наличии для продажи	(1,666)	1,666	(1,933)	1,933
Чистое влияние на совокупную прибыль	54,044	(54,044)	38,424	(38,424)
RUB				
Влияние на прибыль до налогообложения				
Активы				
Средства в банках	4,657	(4,657)	–	–
Кредиты, предоставленные клиентам	66,625	(66,625)	79,162	(79,162)
Обязательства				
Средства банков	(62,008)	62,008	(95,902)	95,902
Средства клиентов	(36,409)	36,409	(47,196)	47,196
Выпущенные долговые ценные бумаги	(3)	3	–	–
Чистое влияние на прибыль до налогообложения	(27,138)	27,138	(63,936)	63,936
Влияние на совокупный доход (кроме прибыли за год)				
Чистое влияние на совокупную прибыль	(27,138)	27,138	(63,936)	63,936

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО «БПС-СБЕРБАНК»
(в миллионах белорусских рублей)

Примечания к промежуточной сокращенной консолидированной
финансовой отчетности за 3 месяца, закончившихся 31 марта 2015 года

28. Политика управления рисками (продолжение)

Валютный риск

Валютный риск представляет собой риск изменения стоимости финансового инструмента в связи с изменением курсов обмена валют и драгоценных металлов. Финансовое положение и денежные потоки Группы подвержены воздействию колебаний курсов обмена иностранных валют и драгоценных металлов.

Политика Группы направлена на минимизацию потерь вследствие изменения курсов иностранных валют и драгоценных металлов, для чего ежедневно с вероятностью 95% осуществляется оценка максимально возможных потерь от закрытия открытой валютной позиции в течение одного дня, определяется уровень валютного риска. Группой установлены ограничения открытой валютной позиции в разрезе валют для переноса на следующий день в зависимости от их волатильности и лимит допустимого убытка. Для оценки исключительных, но вероятных событий в условиях повышенной нестабильности на мировых рынках используется процедура стресс-тестирования. Группа также ежедневно контролирует соблюдение нормативов ограничения валютного риска, установленных Национальным банком Республики Беларусь.

Информация об уровне валютного риска Группы представлена далее:

31 марта 2015 года	BYR	USD 1USD=BYR 14,740	EUR 1EUR=BYR 15,970	RUB 1RUB=BYR 251.50	Драгоцен- ные металлы	Прочие валюты	Итого
Финансовые активы							
Денежные средства и их эквиваленты	2,883,350	628,282	491,474	383,188	64,295	32,213	4,482,802
Обязательные резервы в НБ РБ	163,641	–	–	–	–	–	163,641
Средства в банках	46,378	–	–	93,928	–	–	140,306
Производные финансовые активы	5,583,220	–	–	–	–	–	5,583,220
Кредиты, предоставленные корпоративным клиентам	6,315,959	11,370,114	6,611,295	2,015,701	–	8,762	26,321,831
Кредиты, предоставленные физическим лицам	1,662,371	77,570	834	–	–	–	1,740,775
Инвестиции, имеющиеся в наличии для продажи	24,938	1,343,503	48,462	–	–	–	1,416,903
Инвестиции, удерживаемые до погашения	10,614	254,445	–	–	–	–	265,059
Прочие финансовые активы	79,869	7,443	6,450	10,952	–	–	104,714
Итого финансовые активы	16,770,340	13,681,357	7,158,515	2,503,769	64,295	40,975	40,219,251
Финансовые обязательства:							
Средства банков	144,787	1,673,601	4,916,283	1,080,166	2,813,555	8,765	10,637,157
Производные финансовые обязательства	6,513	–	–	–	–	–	6,513
Средства физических лиц	2,281,442	9,710,423	2,142,813	131,669	382,207	1	14,648,555
Средства корпоративных клиентов	4,278,197	2,720,669	1,640,429	676,449	167,312	25,178	9,508,234
Выпущенные долговые ценные бумаги	424,474	744,386	250,012	3,328	–	–	1,422,200
Прочие финансовые обязательства	131,962	493,703	34,470	81,893	–	83	742,111
Субординированный кредит	–	–	798,758	–	–	–	–
Итого финансовые обязательства	7,267,375	15,342,782	9,782,765	1,973,505	3,363,074	34,027	37,763,528
Открытая балансовая позиция	9,502,965	(1,661,425)	(2,624,250)	530,264	(3,298,779)	6,948	

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО «БПС-СБЕРБАНК»
(в миллионах белорусских рублей)

Примечания к промежуточной сокращенной консолидированной
финансовой отчетности за 3 месяца, закончившихся 31 марта 2015 года

28. Политика управления рисками (продолжение)

Валютный риск (продолжение)

Производные финансовые инструменты

Ниже представлен анализ валютного риска по производным финансовым инструментам исходя из их номинальной стоимости. Номинальная стоимость производных финансовых инструментов представляет собой контрактные требования/обязательства, пересчитанные по официальному обменному курсу на отчетную дату. Номинальная стоимость производных финансовых инструментов отличается от их справедливой стоимости, отраженной на балансе, на эффект от дисконтирования, полученный при применении модели паритета процентах ставок.

<i>31 Марта 2015 года</i>	<i>BYR</i>	<i>USD 1USD=BYR</i>	<i>EUR 1EUR=BYR</i>	<i>RUB 1RUB=BYR</i>	<i>Драгоцен- ные металлы</i>	<i>Прочие валюты</i>	<i>Итого</i>
Номинальная стоимость требований по производным финансовым инструментам	3,714	2,668,441	3,571,502	4,490	3,302,125	404	9,550,676
Номинальная стоимость обязательств по производным финансовым инструментам	(2,113,160)	(643,540)	(770,567)	(368,133)	–	(430)	(3,895,830)
Нетто-позиция по производным финансовым инструментам	(2,109,446)	2,024,901	2,800,935	(363,643)	3,302,125	(26)	5,654,846
Итого валютная позиция за вычетом справедливой стоимости производных финансовых инструментов	1,816,812	363,476	176,685	166,621	3,346	6,922	

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО «БПС-СБЕРБАНК»
(в миллионах белорусских рублей)

Примечания к промежуточной сокращенной консолидированной
финансовой отчетности за 3 месяца, закончившихся 31 марта 2015 года

28. Политика управления рисками (продолжение)

Валютный риск (продолжение)

Производные финансовые инструменты

31 декабря 2014 года	BYR	USD	EUR	RUB	Драгоцен- ные металлы	Прочие валюты	Итого
		1USD=BYR 11 850	1EUR=BYR 14 380	1RUB=BYR 214,5			
Финансовые активы							
Денежные средства и их эквиваленты	3,592,354	1,179,319	630,077	189,611	70,818	4,222	5,666,401
Обязательные резервы в НБ РБ	214,285	-	-	-	-	-	214,285
Средства в банках	58,451	-	-	-	-	-	58,451
Производные финансовые активы	4,593,803	-	-	-	-	-	4,593,803
Кредиты, предоставленные корпоративным клиентам	6,639,272	9,132,602	6,255,320	1,697,515	-	7,853	23,732,562
Кредиты, предоставленные физическим лицам	1,746,377	66,433	811	-	-	-	1,813,621
Инвестиции, имеющиеся в наличии для продажи	26,175	1,080,508	43,651	-	-	-	1,150,334
Инвестиции, удерживаемые до погашения	10,614	208,990	-	-	-	-	219,604
Прочие финансовые активы	403,210	1,298	6,927	6,948	-	28	418,411
Итого финансовые активы	17,284,541	11,669,150	6,936,786	1,894,074	70,818	12,103	37,867,472
Финансовые обязательства:							
Кредиты НБ РБ	800,000	-	-	-	-	-	800,000
Средства банков	299,793	2,674,531	3,781,682	1,025,410	2,260,200	7,877	10,049,493
Производные финансовые обязательства	38,631	-	-	-	-	-	38,631
Средства физических лиц	1,868,661	7,443,285	2,586,101	124,943	287,528	14	12,310,532
Средства корпоративных клиентов	5,017,725	1,755,006	2,325,734	656,569	148,706	1,188	9,904,928
Выпущенные долговые ценные бумаги	53,468	505,573	271,796	1,908	-	-	832,745
Прочие финансовые обязательства	174,963	389,361	26,143	69,265	-	65	659,797
Субординированный кредит	-	-	719,116	-	-	-	719,116
Итого финансовые обязательства	8,253,241	12,767,756	9,710,572	1,878,095	2,696,434	9,144	35,315,242
Открытая балансовая позиция	9,031,300	(1,098,606)	(2,773,786)	15,979	(2,625,616)	2,959	

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО «БПС-СБЕРБАНК»
(в миллионах белорусских рублей)

Примечания к промежуточной сокращенной консолидированной
финансовой отчетности за 3 месяца, закончившихся 31 марта 2015 года

28. Политика управления рисками (продолжение)

Валютный риск (продолжение)

Производные финансовые инструменты

Ниже представлен анализ валютного риска по производным финансовым инструментам исходя из их номинальной стоимости. Номинальная стоимость производных финансовых инструментов представляет собой контрактные требования/обязательства, пересчитанные по официальному обменному курсу на отчетную дату. Номинальная стоимость производных финансовых инструментов отличается от их справедливой стоимости, отраженной на балансе, на эффект от дисконтирования, полученный при применении модели паритета процентах ставок.

<i>31 декабря 2014 года</i>	<i>BYR</i>	<i>USD 1USD=BYR</i>	<i>EUR 1EUR=BYR</i>	<i>RUB 1RUB=BYR</i>	<i>Драгоцен- ные металлы</i>	<i>Прочие валюты</i>	<i>Итого</i>
Номинальная стоимость требований по производным финансовым инструментам	18	2,089,441	3,213,737	102,103	2,628,051	–	8,033,350
Номинальная стоимость обязательств по производным финансовым инструментам		(2,697,936)	(559,829)	(138,203)	(166,683)	–	(3,562,651)
Нетто-позиция по производным финансовым инструментам		(2,697,918)	1,529,612	3,075,534	(64,580)	2,628,051	4,470,699
Итого валютная позиция за вычетом справедливой стоимости производных финансовых инструментов		1,778,210	431,006	301,748	(48,601)	2,435	2,959

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО «БПС-СБЕРБАНК»
(в миллионах белорусских рублей)

Примечания к промежуточной сокращенной консолидированной
финансовой отчетности за 3 месяца, закончившихся 31 марта 2015 года

28. Политика управления рисками (продолжение)

Анализ чувствительности к валютному риску

В приведенной ниже таблице представлен анализ чувствительности Группы к увеличению и уменьшению курса доллара США, евро и российского рубля к белорусскому рублю. Это уровень чувствительности, который представляет собой оценку Руководством возможного изменения валютных курсов по состоянию на 31 марта 2015 года и 31 декабря 2014 года. В анализ чувствительности включены только суммы в иностранной валюте, имеющиеся на конец периода, при конвертации которых на конец периода используются курсы, измененные на соответствующий процент по сравнению с действующими.

	На 31 марта 2015 года		На 31 декабря 2014 года	
	BYR/USD +30%	BYR/USD -30%	BYR/USD +50%	BYR/USD -50%
Влияние на прибыль и убытки	109,043	(109,043)	215,503	(215,503)
Влияние на совокупный доход	109,043	(109,043)	215,503	(215,503)
	На 31 марта 2015 года		На 31 декабря 2014 года	
	BYR/EUR +30%	BYR/EUR -30%	BYR/EUR +50%	BYR/EUR -50%
Влияние на прибыль и убытки	53,006	(53,006)	150,874	(150,874)
Влияние на совокупный доход	53,006	(53,006)	150,874	(150,874)
	На 31 марта 2015 года		На 31 декабря 2014 года	
	BYR/RUB +30%	BYR/RUB -30%	BYR/RUB +50%	BYR/RUB -50%
Влияние на прибыль и убытки	49,986	(49,986)	(24,301)	24,301
Влияние на совокупный доход	49,986	(49,986)	(24,301)	24,301

Ограничения анализа чувствительности

В приведенных выше таблицах отражен эффект изменения, основанного на главном предположении, тогда как другие предположения остаются неизменными. В действительности, существует связь между предположениями и другими факторами. Также следует отметить, что чувствительность имеет нелинейный характер, поэтому не должна проводиться интерполяция или экстраполяция полученных результатов.

Анализ чувствительности не учитывает, что Группа активно управляет активами и обязательствами. В дополнение к этому финансовое положение Группы может быть подвержено изменениям в зависимости от изменений, происходящих на рынке. Например, стратегия Группы в области управления финансовыми рисками нацелена на управление возможными колебаниями рынка. В случае резких негативных колебаний цен на рынке ценных бумаг Руководство может обращаться к такому методу, как продажа позиций, а также иным методам защиты. Следовательно, изменение предположений может не оказать влияния на обязательства и существенно повлиять на активы,ываемые в отчете о финансовом положении по рыночной цене. В этой ситуации разные методы оценки активов и обязательств могут приводить к значительным колебаниям величины собственных средств.

Другие ограничения в приведенном выше анализе чувствительности включают использование гипотетических движений на рынке с целью раскрытия потенциального риска, которые представляют собой лишь прогноз Группы о предстоящих изменениях на рынке, которые невозможно предсказать с какой-либо степенью уверенности. Также ограничением является предположение, что все процентные ставки изменяются идентичным образом.

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО «БПС-СБЕРБАНК»
(в миллионах белорусских рублей)

Примечания к промежуточной сокращенной консолидированной
финансовой отчетности за 3 месяца, закончившихся 31 марта 2015 года

28. Политика управления рисками (продолжение)

Операционный риск

Операционный риск - риск возникновения у Группы потерь (убытков) и/или дополнительных затрат в результате несоответствия установленных Группы порядков и процедур совершения банковских операций и других сделок законодательству или их нарушения работниками Группы, некомпетентности или ошибок работников Группы, несоответствия или отказа используемых Группы систем, в том числе информационных, а также в результате действия внешних факторов. Данное определение включает правовой, но исключает стратегический и репутационные риски.

Когда система внутреннего контроля не предотвращает риск, операционные риски могут привести к финансовым убыткам, нанести вред репутации или иметь правовые последствия. Группа не может выдвинуть предположение о том, что все операционные риски устранины, но с помощью системы внутреннего контроля и путем отслеживания и соответствующей реакции на потенциальные риски Группа может управлять такими рисками. Система контроля предусматривает эффективное разделение обязанностей, права доступа, процедуры утверждения и сверки, обучение персонала, а также процедуры оценки, включая внутренний аудит.